

Panasonic®

Manuel utilisateur

Téléphone numérique sans fil

Modèle **KX-TGD310FR**

Téléphone numérique sans fil avec répondeur

Modèle **KX-TGD320FR**
KX-TGD322FR



Le modèle de l'illustration est le KX-TGD310.

Avant la première utilisation, consultez le chapitre "Mise en route" à la page 10.

Vous venez d'acquérir un produit Panasonic et nous vous en remercions.

Veuillez lire le présent manuel utilisateur avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure.

Sommaire

Introduction

Composition du modèle	3
Informations sur les accessoires	3
Informations générales	5

Informations importantes

Pour votre sécurité	6
Consignes de sécurité importantes	7
Pour des performances optimales	7
Autres informations	8
Caractéristiques	9

Mise en route

Installation	10
Commandes	12
Icônes d'affichage	13
Mise sous tension/hors tension	14
Réglage de la langue	14
Date et heure	15
Enregistrement de votre message d'accueil	15
Autres réglages	15

Appeler un correspondant/répondre à un appel

Appeler un correspondant	17
Réception d'appels	17
Fonctions utiles pendant un appel	18
Intercommunication	19
Verrouillage du clavier	20

Répertoire

Répertoire	21
Numéro abrégé	22

Programmation

Liste des menus	24
Alarme	29
Mode Ne pas déranger	30
Appelant bloqué	31
Mode Babyphone	32
Autres programmations	34
Enregistrement d'un combiné	35

Service d'identification des appels

Utilisation du service d'identification des appels	37
Liste des appelants	37

Répondeur

Répondeur	39
Activation/désactivation du répondeur	39
Message d'accueil	39
Ecoute des messages	40
Fonctionnalités d'alerte de nouveaux messages	41
Utilisation à distance	43
Réglages du répondeur	44

Informations utiles

Service de boîte vocale	46
Saisie de caractères	46
Messages d'erreur	48
Dépannage	49
Garantie	53

Index

Index.....	54
------------	----

Composition du modèle

■ Série KX-TGD310



■ Série KX-TGD320



● Le modèle de l'illustration est le KX-TGD310.

● Le modèle de l'illustration est le KX-TGD322.

Série	Modèle	Base	Combiné	
		Réf.	Réf.	Quantité
Série KX-TGD310	KX-TGD310	KX-TGD310	KX-TGDA31	1
Série KX-TGD320	KX-TGD320	KX-TGD320	KX-TGDA31	1
	KX-TGD322	KX-TGD320	KX-TGDA31	2

Informations sur les accessoires

Accessoires fournis

N°	Accessoire/Référence	Quantité	
		KX-TGD310 KX-TGD320	KX-TGD322
①	Adaptateur secteur pour la base/PNLV226CE	1	1
②	Cordon téléphonique	1	1
③	Prise téléphonique	1	1
④	Batteries rechargeables*1	2	4
⑤	Couvercle du combiné*2	1	2
⑥	Chargeur	–	1
⑦	Adaptateur secteur pour le chargeur/PNLV233CE	–	1

*1 Pour plus d'informations sur le remplacement des batteries, reportez-vous à la page 4.

*2 Le couvercle du combiné est livré fixé au combiné.



Introduction

⑦



Accessoires supplémentaires/de rechange

Pour des informations commerciales, contactez votre revendeur Panasonic le plus proche.

Accessoire	Modèle/Caractéristiques
Batteries rechargeables*1	Type de batterie : <ul style="list-style-type: none">– nickel-métal hydrure (Ni-MH)– 2 batteries AAA (R03) par combiné– 1,2 V– Intensité électrique minimale de 550 mAh
Répéteur DECT	KX-A405, KX-A406
Localisateur	KX-TGA20EX*2

*1 Les batteries de rechange peuvent avoir une capacité différente de celle des batteries fournies. Nous vous recommandons d'utiliser des batteries rechargeables Panasonic.

*2 Si vous enregistrez le localisateur (4 maximum) au niveau d'un téléphone numérique sans fil Panasonic et le fixez sur un objet facile à égarer, vous pouvez localiser l'objet en question en cas de perte. Veuillez consulter notre site Web : www.panasonic.net/pcc/products/telephone/p/tga20/
Veuillez contacter Panasonic ou l'organisation commerciale agréée pour connaître la disponibilité du localisateur dans votre région.

Autres informations

- La conception et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.
- Les illustrations figurant dans ce manuel peuvent différer légèrement du produit réel.

Développement de votre système téléphonique

Combiné (en option) : KX-TGDA30EX	
<p>Vous pouvez développer votre système téléphonique en enregistrant des combinés en option (6 max.) sur une même base.</p> <ul style="list-style-type: none">• Les combinés en option peuvent être d'une couleur différente de celle des combinés fournis.	

Informations générales

- Cet équipement est conçu pour être utilisé sur le réseau téléphonique analogique français.
- En cas de problème, contactez en premier lieu votre fournisseur d'équipement.

Déclaration de conformité :

- Panasonic Corporation déclare que le type d'équipement radio (série KX-TGD310/série TGD320 : page 3) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est accessible à l'adresse Internet suivante :

<http://www.ptc.panasonic.eu/doc>

Coordonnées du représentant autorisé :

Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Informations sur l'écoconception du produit

Informations sur l'écoconception du produit relevant du UE règlement (CE) n° 1275/2008 modifié par le (UE) règlement n° 801/2013. À compter du 1er janvier 2015.

veuillez visiter le site : <http://www.ptc.panasonic.eu/erp>

cliquez sur [Downloads]

→ Energy related products information (Public)

La consommation électrique en veille réseau et les recommandations sont indiquées dans le site Web susmentionné.

Informations importantes

Pour votre sécurité

Pour éviter tout risque de dommages corporels ou matériels, voire d'accident mortel, lisez attentivement cette section avant d'utiliser l'appareil, de manière à être assuré que vous l'utilisez d'une façon appropriée et sûre.

ATTENTION

Connexion électrique

- Utilisez uniquement l'alimentation électrique indiquée sur le produit.
- Ne surchargez pas les prises électriques et les cordons d'alimentation. Ceci risque de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- Insérez complètement l'adaptateur secteur/la fiche d'alimentation dans la prise de courant. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une décharge électrique et/ou une accumulation de chaleur qui peut provoquer un incendie.
- Enlevez régulièrement la poussière ou autres débris de l'adaptateur secteur et la fiche d'alimentation en les retirant de la prise de courant, puis en les essuyant avec un chiffon sec. L'accumulation de poussière peut provoquer un défaut d'isolation résultant par exemple de l'humidité, etc. et provoquer un incendie.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique s'il émet de la fumée, une odeur anormale ou fait un bruit inhabituel. Ces situations pourraient en effet provoquer un incendie ou une décharge électrique. Assurez-vous que la fumée a cessé et contactez un centre de service agréé.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique et ne touchez jamais ses composants internes si le boîtier est ouvert.
- Ne touchez jamais la fiche avec des mains humides. Il existe un danger de décharge électrique.

Installation

- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez jamais cet appareil à la pluie ou à une source d'humidité.
- Ne placez pas ou n'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils à contrôle automatique,

tels que des portes automatiques ou des alarmes incendie. Les ondes radio émises par ce produit peuvent entraîner des dysfonctionnements de ces appareils et provoquer un accident.

- Evitez de tirer ou de tordre le cordon de l'adaptateur secteur ou de la ligne téléphonique, ou de le placer sous des objets lourds.

Mesures de précaution

- Débranchez le produit de la prise électrique avant tout nettoyage. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou à aérosol.
- Ne démontez pas le produit.
- Ne renversez pas de liquides (détergents, produits nettoyants, etc.) sur la prise du cordon téléphonique, et veillez à ce qu'elle ne soit pas mouillée. Cela risque de provoquer un incendie. Dans le cas où la prise du cordon téléphonique serait mouillée, retirez-la immédiatement de la prise téléphonique murale, et ne l'utilisez pas.

Précautions médicales

- Consultez le fabricant de tout appareil médical personnel (par exemple stimulateurs cardiaques ou aides auditives) pour vous assurer qu'ils sont correctement protégés contre l'énergie à radiofréquence externe. (Le produit fonctionne dans une plage de fréquences comprises entre 1,88 GHz et 1,90 GHz et la puissance de transmission à radiofréquence est de 250 mW (maximum).)
- N'utilisez pas ce produit dans les établissements de santé si la réglementation affichée dans ces zones vous interdit de le faire. Il est possible que les hôpitaux ou les établissements de santé utilisent des équipements potentiellement sensibles à l'énergie radioélectrique externe.

ATTENTION

Installation et emplacement

- N'installez jamais le téléphone pendant un orage.
- Ne raccordez jamais les prises téléphoniques dans des endroits humides à moins que la prise ne soit spécialement conçue pour ce type d'endroit.
- Ne touchez jamais les câbles ou terminaux téléphoniques non isolés à moins que la ligne

téléphonique n'ait été déconnectée de l'interface réseau.

- Procédez avec précaution lors du raccordement ou de la modification des lignes téléphoniques.
- L'adaptateur secteur est utilisé comme principal organe de déconnexion. Assurez-vous que la prise secteur est installée près de l'appareil et est facilement accessible.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé pour téléphoner dans les cas suivants :
 - lorsque les batteries du combiné sont déchargées ou défectueuses ;
 - en cas de panne de courant ;
 - lorsque la fonction de verrouillage du clavier est activée.

Batteries

- Il est recommandé d'utiliser les batteries présentées à la page 4. **UTILISEZ UNIQUEMENT des batteries rechargeables Ni-MH de taille AAA (R03).**
- N'utilisez pas ensemble des batteries neuves et des batteries usagées.
- N'ouvrez pas la batterie et ne la détériorez pas. L'électrolyte est corrosif et peut provoquer des brûlures ou des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte est toxique et pourrait être nocif si avalé.
- Manipulez les batteries avec précaution. Ne les mettez pas en contact avec des matériaux conducteurs tels que bagues, bracelets ou clés, car cela risquerait de provoquer un court-circuit et la batterie et/ou les matériaux conducteurs pourraient surchauffer et occasionner des brûlures.
- Chargez les batteries fournies avec ce produit ou identifiées pour une utilisation avec ce produit conformément aux instructions et limitations spécifiées dans le présent manuel.
- N'utilisez qu'une base (ou chargeur) compatible pour recharger les batteries. N'altérez pas la base (ou le chargeur). Le non-respect de ces instructions risque de faire gonfler ou exploser les batteries.

Consignes de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez votre produit, observez toujours des précautions de sécurité élémentaires afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure, notamment :

1. N'utilisez pas ce produit à proximité d'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine ou d'un bac à lessive, dans un sous-sol humide ou au bord d'une piscine.
2. Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un type sans fil) pendant un orage. Il peut exister un risque rare de décharge électrique en cas de foudre.
3. N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz en vous tenant à proximité de la fuite.
4. Utilisez uniquement le câble d'alimentation et les batteries indiquées dans le présent manuel. N'incinerez pas les batteries. Elles pourraient exploser. Elles doivent être mises au rebut conformément à la réglementation locale.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Pour des performances optimales

Emplacement de la base/minimisation du bruit

La base et les autres appareils Panasonic compatibles utilisent des ondes radio pour communiquer les uns avec les autres.

- Pour bénéficier d'une zone de couverture maximale et éviter les bruits parasites, il est recommandé d'installer la base comme indiqué ci-dessous :
 - à un emplacement pratique, élevé et central sans obstacles entre le combiné et la base dans un environnement intérieur ;
 - loin d'appareils électroniques tels que téléviseurs, radios, ordinateurs, périphériques sans fil ou autres téléphones ;
 - loin de transmetteurs à radiofréquence, par exemple antennes externes de stations de téléphonie mobile. (Évitez de placer la base

Informations importantes

sur une baie vitrée ou à proximité d'une fenêtre.)

- La couverture et la qualité vocale dépendent des conditions de l'environnement local.
- Si la réception à l'emplacement de la base n'est pas satisfaisante, déplacez-la vers un autre emplacement offrant une meilleure réception.

Environnement

- Maintenez le produit éloigné des appareils générant du bruit électrique, par exemple les lampes fluorescentes et les moteurs.
- Le produit ne devrait pas être exposé à de la fumée excessive, de la poussière, des températures élevées et des vibrations.
- Le produit ne devrait pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez-le de la prise électrique.
- Maintenez l'appareil éloigné de toute source de chaleur (radiateur, autocuiseur, etc.) et ne le laissez pas dans une pièce où la température est inférieure à 0 °C ou supérieure à 40 °C. Évitez également les sous-sols humides.
- La distance maximale d'appel peut diminuer lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'un obstacle tel qu'une colline, un tunnel, le métro, ou à proximité d'un objet métallique comme une clôture grillagée, par exemple.
- L'utilisation de ce produit à proximité d'appareils électriques peut causer des interférences. Éloignez-le des appareils électriques.

Entretien habituel

- **Nettoyez la surface extérieure de l'appareil avec un chiffon doux humide.**
- N'utilisez pas de benzène, diluant ou toute poudre abrasive.

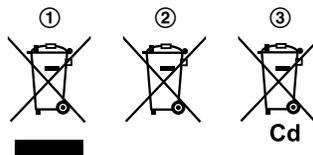
Autres informations

ATTENTION : il existe un risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type de batterie incorrect. Mettez au rebut les batteries usagées conformément aux instructions.

Avis relatif à la mise au rebut, au transfert ou au retour du produit

- Ce produit peut stocker des informations privées/confidentielles vous appartenant. Pour protéger votre sphère privée et votre confidentialité, nous vous conseillons d'effacer de la mémoire les informations telles que les répertoires ou les entrées de liste des appelants avant de mettre au rebut, de transférer ou de retourner le produit.

Avis aux utilisateurs concernant la collecte et l'élimination des batteries et des appareils électriques et électroniques usagés



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme (①, ②, ③) indique que les batteries et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères.

Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des batteries et des appareils usagés, veuillez les déposer à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur ainsi qu'aux directives 2002/96/CE et 2006/66/CE.

En éliminant batteries et appareils usagés conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à prévenir le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement contre les effets potentiellement nocifs d'une manipulation inappropriée des déchets. Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage des batteries et appareils usagés, veuillez vous renseigner auprès de votre mairie, du service municipal d'enlèvement des déchets ou du point de vente où vous avez acheté les articles concernés.

Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.

Informations importantes

Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne

Si vous souhaitez vous débarrasser de pièces d'équipement électrique ou électronique, veuillez vous renseigner directement auprès de votre détaillant ou de votre fournisseur.

Information relative à l'élimination des déchets dans les pays extérieurs à l'Union européenne

Ces symboles (①, ②, ③) ne sont valables que dans l'Union Européenne. Pour connaître la procédure applicable dans les pays hors Union Européenne, veuillez vous renseigner auprès des autorités locales compétentes ou de votre distributeur.

Note relative au pictogramme à apposer sur les batteries

Le symbole (②) peut être combiné avec un symbole chimique (③). Dans ce cas, il remplit également les exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

Note relative à la procédure de retrait des batteries

Reportez-vous à la section "Installation des batteries" à la page 10.

Caractéristiques

- **Norme :**
DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications : télécommunications numériques sans fil améliorées),
GAP (Generic Access Profile : profil d'accès générique)
- **Plage de fréquences :**
1,88 GHz à 1,90 GHz
- **Puissance de transmission RF :**
Environ 10 mW (puissance moyenne par canal)
250 mW (max.)
- **Alimentation électrique :**
220–240 V C.A., 50/60 Hz
- **Consommation :**
Base*1 :

Mode veille : Environ 0,52 W

Maximum : Environ 2,70 W

Base*2 :

Mode veille : Environ 0,57 W

Maximum : Environ 2,70 W

Chargeur :

Mode veille : Environ 0,16 W

Maximum : Environ 1,80 W

- **Conditions de fonctionnement :**

0 °C–40 °C, 20 %–80 % d'humidité relative de l'air (sec)

*1 Série KX-TGD310 : page 3

*2 Série KX-TGD320 : page 3

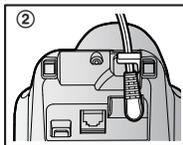
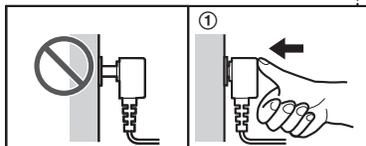
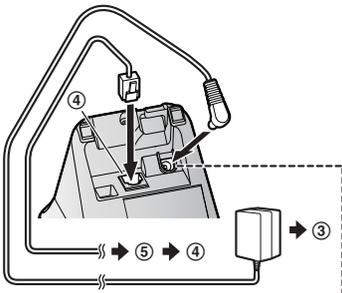
Mise en route

Installation

Raccordements

■ Base

- ① Connectez l'adaptateur secteur à l'appareil en insérant fermement la fiche.
- ② Fixez le cordon en l'accrochant.
- ③ Connectez l'adaptateur secteur à la prise de courant.
- ④ Connectez le cordon téléphonique à l'appareil, puis à la prise téléphonique jusqu'à ce qu'un déclic soit émis.
- ⑤ Un filtre DSL/ADSL (non fourni) est nécessaire si un service DSL/ADSL est actif.

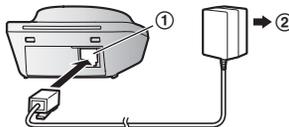


Remarques :

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur Panasonic PNLV226CE fourni.
- Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.

■ Chargeur

- ① Connectez la fiche de l'adaptateur secteur jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
- ② Connectez l'adaptateur secteur à la prise de courant.

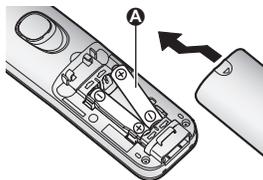


Remarques :

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur Panasonic PNLV233CE fourni.

Installation des batteries

- UTILISEZ UNIQUEMENT des batteries rechargeables Ni-MH de taille AAA (R03) (A).
- N'utilisez PAS de batteries alcalines/manganèse/Ni-Cd.
- Vérifiez que la polarité est correcte (+, -).



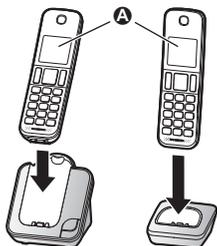
- Suivez les instructions affichées à l'écran pour configurer l'appareil.

Charge de la batterie

La batterie se recharge en totalité en 7 heures environ.

- Vérifiez que la mention "Chargement" s'affiche (A).

- Lorsque la charge des batteries est terminée, "Chargé" s'affiche.



Note relative à la configuration

Note relative aux connexions

- L'adaptateur secteur doit être branché en permanence. (Il est normal que l'adaptateur soit chaud pendant son utilisation.)
- L'adaptateur secteur doit être branché sur une prise secteur verticale ou montée au sol. Ne branchez pas l'adaptateur secteur à une prise secteur montée au plafond, car il risque de se débrancher sous l'effet de son poids.

En cas de panne de courant

L'appareil ne fonctionne pas pendant une panne de courant. Il est recommandé de connecter un téléphone filaire (sans adaptateur secteur) à la même ligne de téléphone ou à la même prise téléphonique, si vous utilisez une prise téléphonique de ce type à votre domicile.

Note relative à l'installation des batteries

- Utilisez les batteries rechargeables fournies. Pour les remplacer, nous vous recommandons d'utiliser les batteries Panasonic rechargeables indiquées à la page 4, 7.

Note relative à la charge de la batterie

- Il est normal que le combiné soit chaud pendant la charge.
- Nettoyez une fois par mois les contacts de charge du combiné, de la base et du chargeur à l'aide d'un chiffon doux et sec. Avant de nettoyer l'unité, déconnectez les câbles d'alimentation et les cordons téléphoniques. Procédez à des

nettoyages plus fréquents si l'appareil est exposé à des substances grasses, de la poussière ou une atmosphère très humide.

Niveau de la batterie

Icône	Niveau de la batterie
	Elevé
	Moyen
	Faible
	Recharge nécessaire.

Autonomie de la batterie Ni-MH Panasonic (batteries fournies)

Fonction	Autonomie
En utilisation continue	16 heures max.
Absence de communication (veille)	200 heures max.

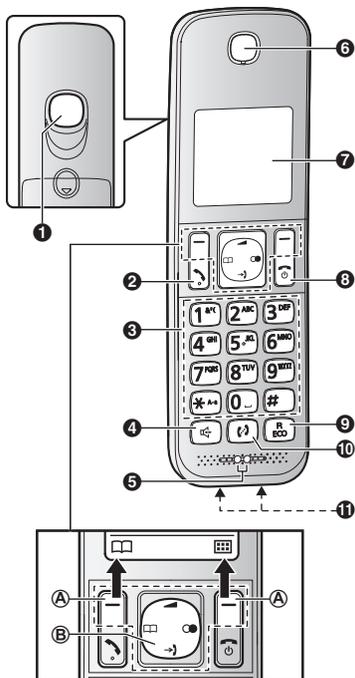
Remarques :

- La performance de la batterie dépend de l'utilisation et des conditions ambiantes.
- Lorsque le mode économique est réglé sur "Eco plus", la base cesse de communiquer avec le combiné quand le mode de veille est activé. Le combiné utilise alors davantage d'énergie que d'habitude pour rechercher la base et la durée d'utilisation des batteries est donc réduite (page 15).

Mise en route

Commandes

Combiné



- 1 Haut-parleur
- 2 [] (prise de ligne)
- 3 Clavier de numérotation
- 4 [] (haut-parleur)
- 5 Microphone
- 6 Ecouleur
- 7 Ecran
- 8 [] (arrêt/marche)
- 9 [R/ECO]
R : rappel/clignotement
ECO : touche de raccourci du mode économique
- 10 [] (Intercommunication)

11 Contacts de charge

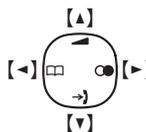
■ Type de commandes

Ⓐ Touches programmables

Vous pouvez appuyer sur une touche programmable pour sélectionner la fonction qui s'affiche directement au-dessus sur l'écran.

Ⓑ Touche de navigation

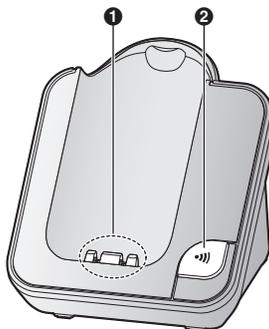
Les touches de navigation fonctionnent comme suit.



- [▲], [▼], [◀] ou [▶] : faites défiler pour accéder à plusieurs listes et options.
- [▲] ou [▼] (◀) : permet de régler le volume de l'écouteur ou du haut-parleur en cours de conversation.
- [▶] (liste des appelants) : permet d'afficher la liste des appelants.
- [] (répertoire) : permet d'afficher l'entrée du répertoire.
- [] (renumérotation) : permet d'afficher la liste de renumérotation.

Base

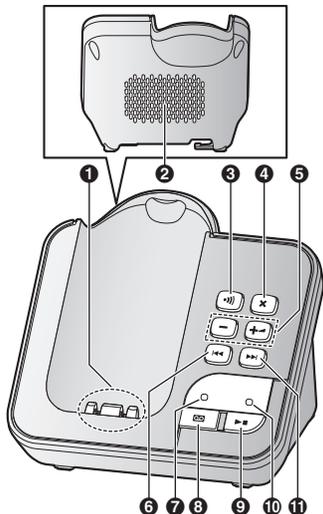
■ Série KX-TGD310 : page 3



11 Contacts de charge

- ② **[••)] (localisation)**
- Vous pouvez localiser un combiné égaré en appuyant sur **[••)]**.

■ Série KX-TGD320 : page 3



- ① **Contacts de charge**
- ② **Haut-parleur**
- ③ **[••)] (localisation)**
 - Vous pouvez localiser un combiné égaré en appuyant sur **[••)]**.
- ④ **[X] (effacer)**
- ⑤ **[+]/[-] (▲ : augmenter/diminuer le volume)**
- ⑥ **[◀▶] (répéter)**
- ⑦ **Voyant de marche/d'arrêt du répondeur**
- ⑧ **[◻] (marche/arrêt du répondeur)**
- ⑨ **[▶] (lecture/arrêt)**
- ⑩ **Voyant de message**
- ⑪ **[▶▶] (sauter)**

Icônes d'affichage

Options d'affichage du combiné

Élément	Signification
	Portée d'émission : plus il y a de barres visibles, plus le combiné est proche de la base.
	Hors de la zone de couverture de la base
	L'option de sécurité est réglée sur "Avancé" pour les appels téléphoniques. (page 35)
	Mode intercommunication, de localisation
	Le haut-parleur est activé. (page 17)
	La ligne est en cours d'utilisation. <ul style="list-style-type: none"> Clignote lentement : l'appel est mis en attente. Clignote rapidement : un appel entrant est en cours de réception.
	Appel manqué*1 (page 37)
	Le mode économique est réglé sur "ECO". (page 15)
	Le mode économique est réglé sur "ECO plus". (page 15)
	Le rétroéclairage de l'écran LCD et des touches est désactivé. (page 27)
	<ul style="list-style-type: none"> Lorsqu'elle s'affiche en regard de l'icône de la batterie : le répondeur est activé.*2 (page 39) Lorsqu'elle s'affiche avec un numéro : de nouveaux messages ont été enregistrés.*2 (page 40)
	L'option "Rép. simple" est sélectionnée. Les messages de l'appelant ne sont pas enregistrés.*2 (page 45)
	Niveau de la batterie

Mise en route

Élément	Signification
	L'alarme est activée. (page 29)
	La confidentialité des appels est activée. (page 27)
	Le volume de la sonnerie est désactivé. (page 26)
	Le mode Ne pas déranger est activé. (page 30)
	Appelant bloqué.*1 (page 31)
	Nouveau message vocal reçu.*3 (page 46)
	Le mode babyphone est activé. Le nom/numéro affiché en regard de l'icône indique l'appareil de surveillance. (page 32)
Ligne occup.	Une personne utilise la ligne.
Occupé	Le répondeur est utilisé par un autre combiné ou la base.*2

*1 Abonnés au service d'identification des appels uniquement

*2 Série KX-TGD320 : page 3

*3 Abonnés au service de boîte vocale uniquement

Icônes des touches programmables du combiné

Icône	Action
	Revient à l'écran précédent ou à un appel extérieur.
	Affiche le menu.
OK	Confirme la sélection en cours.
	Appelle un correspondant. (page 17)
	Éteint temporairement la sonnerie pour les appels entrants. (page 17)
	Met un appel en attente.
	Ouvre le répertoire.
	Vous permet de modifier des numéros de téléphone. (page 32)

Icône	Action
	Ajoute une nouvelle entrée. (page 22, 33)
	Affiche le menu de recherche dans le répertoire. (page 21)
	Désactive la fonction de verrouillage du clavier. (page 20)
	Arrête l'alarme. (page 30)
	Bouton de rappel d'alarme. (page 30)
	Sélectionne des entrées ou des combinés. (page 30)
	Arrête l'enregistrement ou la lecture.*1
	Mémorise les numéros de téléphone. (page 21)
	Efface le réglage sélectionné.
	Vous permet de passer un appel d'intercommunication. (page 19)
C	Permet d'effacer un chiffre/un caractère.
	Désactive le micro.

*1 Série KX-TGD320 : page 3

Mise sous tension/hors tension

Appuyez sur pendant environ 2 secondes.

Réglage de la langue

Langue d'affichage

- # 1 1 0
- : Sélectionnez la langue souhaitée. → **[OK]**
-

Date et heure

- 1 **[REDACTED]#101**
- 2 Saisissez la date, le mois et l'année actuels.
→ **[OK]**
Exemple : 12 juillet 2015
1 2 0 7 1 5
- 3 Entrez l'heure et les minutes actuelles.
Exemple : 9:30
0 9 3 0
 - Vous pouvez sélectionner le format 24 heures ou 12 heures ("AM" ou "PM") en appuyant sur **[X]**.
- 4 **[OK]** → **[🔔]**

Enregistrement de votre message d'accueil

Disponible pour :
Série KX-TGD320 (page 3)

Vous pouvez enregistrer votre propre message d'accueil plutôt que d'utiliser un message d'accueil préenregistré. Voir page 39 pour plus de détails.

- 1 **[REDACTED]#302**
- 2 **[↕]** : "Oui" → **[OK]**
- 3 Enregistrement d'un message d'accueil. → **[■]** → **[🔔]**

Autres réglages

Réglage du mode économique

Vous pouvez sélectionner le mode économique souhaité en appuyant sur **[R/ECO]**. Les réglages disponibles pour le mode économique sont les suivants.

- "Eco" : réduit la puissance de transmission de la base de 90 % maximum en mode de veille. Lorsque ce réglage est sélectionné, **[ECO]** s'affiche à la place de **[Y]** sur l'écran du combiné.

- "Eco plus" : réduit complètement la puissance de transmission de la base en mode de veille. Lorsque ce réglage est sélectionné, **[ECO+]** s'affiche à la place de **[Y]** sur l'écran du combiné.
- "Eco off" (réglage par défaut) : le mode économique est désactivé. Lorsque ce réglage est sélectionné, les icônes **[ECO/ECO+]** ne s'affichent pas sur l'écran du combiné.

Remarques :

- Si un combiné non compatible avec Eco plus est enregistré au niveau de la base, l'option "Eco plus" n'est pas disponible. Si ce combiné a été enregistré alors que l'option "Eco plus" était sélectionnée, l'option "Eco off" est activée.
- Si un autre téléphone sans fil est utilisé à proximité, il est possible que la puissance de transmission de la base ne soit pas réduite.
- Lorsque le mode économique est réglé sur "Eco plus", le combiné ne sonne pas immédiatement lors de la réception des appels.
- Si le combiné est enregistré sur plusieurs bases, il pourrait ne pas être en mesure d'effectuer ou recevoir des appels, ni même communiquer avec la base, lorsque les conditions suivantes sont rencontrées.
 - Le mode économique est réglé sur "Eco plus" (page 15).
 - La sélection de la base est réglée sur "Auto" (page 28).

Dans ce cas, placez le combiné près de la base, puis appuyez sur **[R/ECO]** et sélectionnez "Eco" ou "Eco off". Répétez l'opération pour chaque base.

- Lorsque le mode économique est activé, la portée de la base est réduite en mode de veille.
- Si vous réglez le mode répéteur sur "Oui" (page 36) :
 - Le mode économique est désactivé.
 - "Mode éco" ne s'affiche pas dans le menu (page 27).
- La durée d'utilisation des batteries est réduite lorsque le mode économique est réglé sur "Eco plus" (page 11).

Mode de numérotation

Si vous ne pouvez pas effectuer des appels, modifiez ce réglage en fonction de votre service de

Mise en route

ligne téléphonique. Le réglage par défaut est “Tonalité”.

“Tonalité” : pour le service de numérotation à tonalité.

“Pulsation” : pour le service de numérotation à cadran ou à impulsions.

1   1 2 0

2  : Sélectionnez le réglage souhaité.

3 [OK] → 

Appeler un correspondant/répondre à un appel

Appeler un correspondant

- 1 Décrochez le combiné et composez le numéro de téléphone.
 - Pour corriger un chiffre, appuyez sur [C].
- 2 [↶]
- 3 À la fin de la conversation, appuyez sur [📞] ou replacez le combiné sur la base ou le chargeur.

Utilisation du haut-parleur

- 1 Composez le numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche [🔊].
 - Parlez en alternance avec le correspondant.
- 2 Une fois la conversation terminée, appuyez sur la touche [📞].

Remarques :

- Appuyez sur la touche [↶]/[↷] pour revenir à l'écouteur.

Réglage du volume de l'écouteur ou du haut-parleur

Appuyez sur [▲] ou [▼] à plusieurs reprises pendant la conversation.

Appel à l'aide de la liste de renumérotation

Les 10 derniers numéros de téléphone composés sont mémorisés dans la liste de renumérotation (chacun comprenant 18 chiffres max.).

- 1 [📞]
- 2 [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 3 [↶]

Effacer un numéro de la liste de renumérotation

- 1 [📞]
- 2 [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée. → [X]
- 3 [↕] : "Oui" → [OK] → [📞]

Pause (pour les appareils reliés à un central téléphonique ou pour les appels longue distance)

Il est parfois nécessaire d'insérer une pause lorsque vous appelez un correspondant via un central téléphonique ou effectuez un appel longue distance. Vous devez également insérer une pause lorsque vous stockez un numéro d'accès d'une carte d'appel et/ou un code PIN dans le répertoire (page 22).

Exemple : si vous devez composer le numéro d'accès à la ligne "0" lorsque vous effectuez des appels extérieurs avec un central téléphonique :

- 1 [0] → [▲] (Pause)
- 2 Composez le numéro de téléphone. → [↶]

Remarques :

- Une pause de 3 secondes est insérée à chaque fois que vous appuyez sur la touche [▲] (Pause).

Réception d'appels

- 1 Décrochez le combiné et appuyez sur la touche [↶] ou [🔊] lorsque le téléphone sonne.
- 2 À la fin de la conversation, appuyez sur [📞] ou replacez le combiné sur la base ou le chargeur.

Réponse avec n'importe quelle touche : vous pouvez répondre à l'appel en appuyant sur n'importe quelle touche de numérotation.

Prise de ligne automatique : vous pouvez répondre à un appel simplement en soulevant le combiné (page 27).

Désactivation temporaire de la sonnerie : vous pouvez désactiver temporairement la sonnerie en appuyant sur [🔇].

Réglage du volume de la sonnerie

Combiné

Appuyez à plusieurs reprises sur [▲] ou sur [▼] pour sélectionner le volume de sonnerie souhaité.

Base*1

*1 Série KX-TGD320 : page 3

Appeler un correspondant/répondre à un appel

Appuyez à plusieurs reprises sur **[+]** ou sur **[-]** pour sélectionner le volume de sonnerie souhaité.

- Pour désactiver la sonnerie, appuyez sans relâcher sur **[-]** jusqu'à ce que l'appareil émette un bip.

Fonctions utiles pendant un appel

Mise en attente

- 1 Appuyez sur **[☎]** lors d'un appel externe.
- 2 **[↕]** : "Attente" → **[OK]**
- 3 Pour annuler la mise en attente, appuyez sur **[↶]**.

Remarques :

- L'appel est coupé à l'issue d'une mise en attente de 10 minutes.

Couper le micro

- 1 Appuyez sur **[🔇]** pendant un appel.
- 2 Pour revenir à l'appel, appuyez sur **[🔇]**.

Rappel/flash

[R/ECO] vous permet d'utiliser les fonctions spéciales de votre central téléphonique hôte, par exemple le transfert d'un appel à extension ou l'accès à des services téléphoniques en option.

Remarques :

- Pour modifier le délai de rappel/clignotement, voir page 27.

Signaux d'appel ou utilisateurs du service d'identification des appels en attente

Pour utiliser le service de signaux d'attente ou d'identification des appels en attente, vous devez d'abord vous abonner à ce service auprès de votre fournisseur de services de téléphonie. Cette fonction vous permet de recevoir des appels alors que vous êtes déjà en conversation au téléphone. Si vous recevez un appel alors que vous

êtes au téléphone, vous entendez un signal d'appel en attente.

Si vous vous abonnez à la fois aux services d'identification des appels et d'identification des appels en attente, les informations du 2ème correspondant s'affichent après l'émission du signal d'appel en attente sur le combiné.

- 1 Appuyez sur **[R/ECO]** pour répondre au 2ème appel.
- 2 Pour basculer entre des appels, appuyez sur **[R/ECO]**.

Remarques :

- Veuillez contacter votre fournisseur de services de téléphonie pour plus d'informations et pour connaître la disponibilité de ce service dans votre zone.

Utilisation provisoire de la tonalité (pour les utilisateurs de téléphone à cadran ou à impulsions)

Appuyez sur **[☎]** avant de saisir les numéros d'accès nécessitant une tonalité.

Égaliseur du combiné

Cette fonction clarifie la voix de la personne à laquelle vous parlez, en produisant une voix au son plus naturel qui est plus facile à écouter et à comprendre.

- 1 Appuyez sur la touche **[☎]** pendant la conversation.
- 2 **[↕]** : "Égaliseur" → **[OK]**
- 3 **[↕]** : Sélectionnez le réglage souhaité.
- 4 Appuyez sur la touche **[OK]** pour quitter.

Remarques :

- Selon l'état et la qualité de votre ligne téléphonique, il peut arriver que cette fonction amplifie le bruit existant de la ligne. Si l'écoute devient difficile, désactivez cette fonction.
- Cette fonction n'est pas disponible si vous utilisez le haut-parleur.

Partage d'appels

Vous pouvez participer à un appel externe existant.

Appeler un correspondant/répondre à un appel

Pour participer à la conversation, appuyez sur [↶] lorsque l'autre combiné est en communication avec l'extérieur.

Remarques :

- Pour empêcher d'autres utilisateurs de participer à vos conversations avec des correspondants externes, activez la confidentialité des appels (page 27).

Transfert d'appels, appels de conférence

Il est possible de transférer des appels extérieurs ou de réaliser une conférence avec un correspondant extérieur entre 2 combinés au sein de la même cellule radio.

- 1 Appuyez sur [↶] lors d'un appel extérieur.
Lorsque 3 combinés ou davantage sont enregistrés :
[↷] : Sélectionnez l'unité souhaitée. → [OK]
- 2 Attendez que le correspondant appelé réponde.
 - Si le correspondant appelé ne répond pas, appuyez sur [↶] pour revenir à l'appel extérieur.
- 3 **Pour terminer le transfert :**
Appuyez sur la touche [↶].
Pour établir une conférence :
[☎] → [↷] : "Conférence" → [OK]
 - Pour quitter la conférence, appuyez sur la touche [↶]. Les 2 autres correspondants peuvent poursuivre la conversation.
 - Pour mettre l'appel extérieur en attente : [☎] → [↷] : "Attente" → [OK]
Pour reprendre la conférence : [☎] → [↷] : "Conférence" → [OK]
 - Pour annuler la conférence : [☎] → [↷] : "Arrêt conférence" → [OK]
Vous pouvez poursuivre la conversation avec l'appelant extérieur.

Intercommunication

Les appels d'intercommunication peuvent être effectués entre des combinés de la même cellule radio.

Remarques :

- Lorsque vous recherchez le combiné, le combiné recherché émet un bip pendant 1 minute.
- Si vous recevez un appel extérieur pendant que vous êtes engagé dans un appel d'intercommunication, la tonalité d'interruption est émise.
Pour mettre fin à un appel d'intercommunication, appuyez sur [↶]. Pour répondre à l'appel, appuyez sur [↶].

Effectuer un appel d'intercommunication

- 1 [↶]
Lorsque 3 combinés ou davantage sont enregistrés :
[↷] : Sélectionnez l'unité souhaitée. → [OK]
- 2 Une fois la conversation terminée, appuyez sur la touche [↶].

Répondre à un appel d'intercommunication

- 1 Appuyez sur la touche [↶] pour répondre à l'appel.
- 2 Une fois la conversation terminée, appuyez sur la touche [↶].

Activation/désactivation de la fonction d'intercommunication automatique

Cette fonction permet au combiné de répondre à des appels d'intercommunication en cas d'appel. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur [↶]. Lorsque cette fonctionnalité est réglée sur "Oui", le combiné de surveillance pour la fonctionnalité de mode babyphone (page 34) répond également automatiquement aux appels du mode babyphone. Le réglage par défaut est "Non".

- 1 [☎]#273
- 2 [↷] : Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK] → [↶]

Appeler un correspondant/répondre à un appel

Verrouillage du clavier

Vous pouvez verrouiller le combiné de façon à ce qu'aucun appel ni réglage ne puisse être effectué. Vous pouvez répondre aux appels entrants, mais toutes les autres fonctions sont désactivées lorsque le clavier est verrouillé.

Pour verrouiller le clavier, appuyez sur la touche  pendant environ 3 secondes.

- Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur la touche  pendant environ 3 secondes.

Remarques :

- Les numéros d'urgence ne peuvent pas être appelés tant que le clavier est verrouillé.

Répertoire

Vous pouvez ajouter 120 noms (16 caractères maximum) et numéros de téléphone (24 chiffres maximum) au répertoire et affecter chaque entrée de répertoire à la catégorie souhaitée (page 21).

Important :

- Les combinés enregistrés ont accès à toutes les entrées.

Ajout d'entrées au répertoire

- 1 [☐] → [☐☐]
- 2 [↕] : "Nouvelle entrée" → [OK]
- 3 Saisissez le nom du correspondant. → [OK]
 - Vous pouvez modifier le mode de saisie des caractères en appuyant sur la touche [R/ECO] (page 46).
- 4 Saisissez le numéro de téléphone du correspondant. → [OK]
- 5 [↕] : sélectionnez la catégorie souhaitée. → [OK] 2 fois → [☎]

Mémorisation d'un numéro de la liste de renumérotation dans le répertoire

- 1 [●]
- 2 [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée. → [☎]
- 3 Pour mémoriser le nom, continuez à partir de l'étape 3, "Modifier les entrées", page 22.

Mémorisation des informations des appelants dans le répertoire

- 1 [→]
- 2 [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée. → [☐☐]
- 3 [↕] : "Sauvegarde Répertoire" → [OK]
- 4 Pour mémoriser le nom, continuez à partir de l'étape 3, "Modifier les entrées", page 22.

Catégories

Les catégories peuvent vous aider à trouver rapidement et facilement des entrées dans le

répertoire. Vous pouvez modifier le nom des catégories ("Famille", "Amis", etc.). Si vous êtes abonné au service d'identification des appels, vous pouvez identifier l'appelant en attribuant différentes sonneries aux différentes catégories d'appellants (sonneries de catégories).

Modification du nom des catégories/ réglage des sonneries des catégories

- 1 [☐] → [☐☐]
- 2 [↕] : "Catégorie" → [OK]
- 3 [↕] : sélectionnez la catégorie souhaitée. → [OK]
- 4 **Pour modifier le nom des catégories**
[↕] : "Catégorie nom" → [OK] → Modifiez le nom (10 caractères max.). → [OK]
Pour définir les sonneries des catégories
[↕] : sélectionnez le réglage actuel de la sonnerie de catégorie. → [OK] → [↕] : sélectionnez la sonnerie souhaitée. → [OK]
- 5 [☎]

Recherche et appel depuis une entrée du répertoire

- 1 [☐]
- 2 **Pour faire défiler toutes les entrées**
[↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée.
Pour effectuer une recherche sur le premier caractère
 - ① Appuyez sur la touche de numérotation ([0] à [9], ou [☎]) qui contient le caractère que vous recherchez (page 46).
 - ② [↕] : Faites défiler le répertoire si nécessaire.
- 3 **Pour effectuer une recherche par catégorie**
 - ① [☎] → [↕] : "Catégorie" → [OK]
 - ② [↕] : sélectionnez la catégorie souhaitée. → [OK]
 - ③ [↕] : Faites défiler le répertoire si nécessaire.

Répertoire

Modifier les entrées

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 21). → [RECHERCHER]
- 2 [↕] : "Modification" → [OK]
- 3 Modifiez le nom si nécessaire. → [OK]
- 4 Modifiez le numéro de téléphone si nécessaire. → [OK]
- 5 [↕] : sélectionnez la catégorie souhaitée (page 21). → [OK] 2 fois
- 6 [RETOUR]

Effacer des entrées

Effacement d'une entrée

- 1 Recherchez l'entrée souhaitée (page 21). → [RECHERCHER]
- 2 [↕] : "Effacer" → [OK]
- 3 [↕] : "Oui" → [OK] → [RETOUR]

Effacement de toutes les entrées

- 1 [RECHERCHER] → [RECHERCHER]
- 2 [↕] : "Effacer Tout" → [OK]
- 3 [↕] : "Oui" → [OK]
- 4 [↕] : "Oui" → [OK] → [RETOUR]

Numérotation en chaîne

Cette fonction vous permet de composer des numéros de téléphone du répertoire pendant un appel. Vous pouvez l'utiliser, par exemple, pour composer le numéro d'accès d'une carte d'appel ou le code d'un compte bancaire enregistré dans le répertoire sans devoir le composer manuellement.

- 1 Appuyez sur [RECHERCHER] lors d'un appel externe.
- 2 [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 3 Appuyez sur la touche [RETOUR] (touche programmable de droite) pour composer le numéro.

Remarques :

- Lors de l'enregistrement d'un numéro d'accès d'une carte d'appel et de votre code PIN dans le répertoire en tant qu'entrée, appuyez sur [RETOUR]

(Pause) pour ajouter des pauses après le numéro et le code dans la mesure requise (page 17).

- Si vous utilisez un appareil à cadran ou à impulsions, vous devez appuyer sur [RETOUR] avant d'appuyer sur [RECHERCHER] à l'étape 1 pour passer temporairement au mode de numérotation par tonalité. Lorsque vous ajoutez des entrées au répertoire, nous vous recommandons d'ajouter [RETOUR] au début des numéros de téléphone que vous souhaitez composer en chaîne (page 21).

Numéro abrégé

Vous pouvez attribuer 1 numéro de téléphone à chacune des touches de numérotation ([1] à [9]) du combiné.

Ajout de numéros de téléphone à des touches de numéro abrégé

■ En saisissant les numéros de téléphone :

- 1 Appuyez sur la touche de numéro abrégé souhaitée ([1] à [9]) et maintenez-la enfoncée. → [RETOUR]
- 2 [↕] : "Manuel" → [OK]
- 3 Saisissez le nom du correspondant (16 caractères maximum). → [OK]
- 4 Saisissez le numéro de téléphone du correspondant (24 chiffres maximum). → [OK] 2 fois → [RETOUR]

■ A partir du répertoire :

- 1 Appuyez sur la touche de numéro abrégé souhaitée ([1] à [9]) et maintenez-la enfoncée. → [RETOUR]
- 2 [↕] : "Répertoire" → [OK]
- 3 [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 4 [OK] → [RETOUR]

Remarques :

- Si vous modifiez une entrée de répertoire qui est attribuée à une touche de numéro abrégé, l'entrée modifiée n'est pas transférée sur la touche de numéro abrégé.

Modification d'une entrée

- 1 Appuyez sur la touche de numéro abrégé souhaitée (**1** à **9**) et maintenez-la enfoncée.
→ 
- 2  : "Modification" → **[OK]**
- 3 Modifiez le nom si nécessaire. → **[OK]**
- 4 Modifiez le numéro de téléphone si nécessaire. → **[OK]** 2 fois → 

Effacement d'une entrée

- 1 Appuyez sur la touche de numéro abrégé souhaitée (**1** à **9**) et maintenez-la enfoncée.
→ 
- 2  : "Effacer" → **[OK]**
- 3  : "Oui" → **[OK]** → 

Affichage d'une entrée/appel

- 1 Appuyez sur la touche de numéro abrégé souhaitée (**1** à **9**).
- 2 Appuyez sur  pour passer un appel.

Programmation

Liste des menus

2 méthodes sont disponibles pour accéder à ces fonctions.

■ Faire défiler les menus à l'écran

- 1 
- 2 Appuyez sur la touche [▼], [▲], [▶] ou [◀] pour sélectionner le menu principal souhaité. → [OK]
- 3 Appuyez sur la touche [▼] ou [▲] pour sélectionner l'élément souhaité dans les sous-menus suivants. → [OK]
- 4 Appuyez sur la touche [▼] ou [▲] pour sélectionner le réglage souhaité. → [OK]

■ Utilisation du code de commande direct

- 1  → Saisissez le code souhaité.
Exemple : appuyez sur #101.
- 2 Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK]

Remarques :

- Pour quitter l'opération, appuyez sur .
- Dans le tableau suivant, < > indique les réglages par défaut.
- Dans le tableau suivant,  indique le numéro de la page de référence.
- L'ordre d'affichage du menu et du sous-menu peut varier selon votre modèle.

Affichage de l'arborescence de menu et du tableau de code de commande direct

Menu principal :  "Répondeur"¹

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Ecoute nouv msg	-	-	#323	41
Ecoute ts msgs	-	-	#324	41
Effacer ts msgs ²	-	-	#325	41
Accueil	Enreg. Mess. accueil ²	-	#302	39
	Message accueil	-	#303	40
	Par défaut ² (rétablir le message d'accueil préenregistré)	-	#304	40
Alerte nouveau mess ²	Appel sortant - Oui/Non	Oui <Non>	#338	41
	Appel sortant - Notifier à:	-		
	Appel sortant - Code distance	Activer <Désactiver>		
	Bip base	Oui <Non>	#339	41

Programmation

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Réglages	Nbre sonneries* ²	2-5 Sonneries <4 Sonneries> Auto	#211	44
	Durée enregist.* ²	1 minute <3 minutes> Rép.simple* ³	#305	44
	Code distance* ²	-	#306	43
	Filtrage appels	<Oui> Non	#310	44
Activer répondeur* ²	-	-	#327	39
Désactiver répondeur* ²	-	-	#328	39

Menu principal :  "Réglages horloge"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Réglage date/heure* ²	-	-	#101	15
Alarme mémo	Alarme1-3	Une fois Chaque jour Vue hebdo. <Non>	#720	29
Ajuster heure* ² . ⁴	-	<Id. Appelant> Manuel	#226	-

Menu principal :  "Liste appelants"

Fonction	Code	
Affichage de la liste des appelants.	#213	37

Programmation

Menu principal :  "Réglages Initiaux"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Réglages sonnerie	Volume sonnerie – Combiné	Désactivé-6 <6>	#160	–
	Volume sonnerie – Base ^{1, 2}	Désactivé-6 <3>	#*160	–
	Sonnerie ⁵ (combiné)	<Sonnerie 1>	#161	–
	Mode Ne pas déranger – Oui/Non	Oui <Non>	#238	30
	Mode Ne pas déranger – Début/Fin	<23:00/06:00>	#237	30
	Mode Ne pas déranger – Délai de sonnerie	30 s <60 s> 90 s 120 s Sonn.Inactive	#239	31
	Mode Ne pas déranger – Sélectionner catégorie	Catégorie 1-9	#241	31
Réglages horloge	Réglage date/heure ²	–	#101	15
	Alarme mémo – Alarme1-3	Une fois Chaque jour Vue hebdo. <Non>	#720	29
	Ajuster heure ^{2, 4}	<Id. Appelant> Manuel	#226	–
Réglages Localisateur ⁶ – 1 :Ajouter nouv. appareil (pour localiseur1) ⁷ – 2 :Ajouter nouv. appareil (pour localiseur2) – 3 :Ajouter nouv. appareil (pour localiseur3) – 4 :Ajouter nouv. appareil (pour localiseur4)	Changer nom ²	localiseur1	#6561	–
		localiseur2 ⁸	#6562 ⁸	
		localiseur3 ⁸	#6563 ⁸	
		localiseur4 ⁸	#6564 ⁸	
	Enregistrer	–	#6571	–
			#6572 ⁸	
			#6573 ⁸	
			#6574 ⁸	
	Supprimer combiné	–	#6581	–
			#6582 ⁸	
		#6583 ⁸		
		#6584 ⁸		

Programmation

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Appelant bloqué ^{*2}	Numéro unique	-	#217	31
	Type de numéros	-		
	Masqué	Oui <Non>	#240	32
Numérotation abrégée	-	-	#261	22
Mode éco ^{*2, *9}	-	<Désactiver> Eco Eco plus	#725	15
Sécurité ^{*2, *9}	-	<Normal> Avancé	#729	35
Enreg. Mess. accueil ^{*1, *2}	-	-	#302	39
Réglages écran	Eclairage LCD/ clavier	<Oui> Non	#276	-
	Contraste (contraste de l'écran)	Niveau 1-4 <2>	#145	-
	Nom combiné	-	#104	34
	Afficher nom	Oui <Non>	#105	34
Intercom auto	-	Oui <Non>	#273	19
Bip touches	-	<Oui> Non	#165	-
Restriction appel ^{*2}	-	-	#256	34
Déccroch. auto ^{*10}	-	Oui <Non>	#200	17
Réglages ligne	Numérotation ^{*2}	Pulsation <Tonalité>	#120	15
	BIS ^{*2, *11}	900 ms 700 ms 600 ms 400 ms 300 ms <250 ms> 200 ms 160 ms 110 ms 100 ms 90 ms 80 ms	#121	18
Mode privé ^{*2, *12}	-	Oui <Non>	#194	-

Programmation

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
PIN base ^{*2}	-	<0000>	#132	35
Mode répéteur ^{*2}	-	Oui <Non>	#138	36
Enregistrer	Enregistrer combiné	-	#130	35
	Supprimer combiné ^{*3}	-	#131	36
Sélection base	-	<Auto>	#137	36
Supprimer base ^{*3}	-	-	#139	36
Langue	Ecran	<Français>	#110	14

Menu principal : ☺ "Babyphone"

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Oui/Non	-	Oui <Non>	#268	32
Sensibilité	-	Faible <Moyenne> Elevé	#269	33

Menu principal : 📍 "Localisateur"^{*6}

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Recherche	-	-	#655	-
Niveau batterie	-	-		

Menu principal : 🎵 "Réglages sonnerie"^{*13, *14}

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Volume sonnerie	Combiné	Désactivé-6 <6>	#160	-
	Base ^{*1, *2}	Désactivé-6 <3>	# X 160	-
Sonnerie ^{*5} (combiné)	-	<Sonnerie 1>	#161	-
Mode Ne pas déranger	Oui/Non	Oui <Non>	#238	30
	Début/Fin	<23:00/06:00>	#237	30
	Délai de sonnerie	30 s <60 s> 90 s 120 s Sonn. Inactive	#239	31
	Sélectionner catégorie	Catégorie 1-9	#241	31

Programmation

Menu principal :  "Appelant bloqué"*2, *15

Sous-menu 1	Sous-menu 2	Paramètres	Code	
Numéro unique	–	–	#217	31
Type de numéros	–	–		
Masqué	–	Oui <Non>	#240	32

- *1 Série KX-TGD320 : page 3
- *2 Si vous programmez ces paramètres à l'aide d'un des combinés, vous n'avez pas besoin de programmer le même élément en utilisant un autre combiné.
- *3 Ce menu ne s'affiche pas lorsque vous faites défiler les menus à l'écran. Il est uniquement disponible en code de commande direct.
- *4 Cette fonction permet à l'appareil de régler automatiquement la date et l'heure à chaque réception des informations des appelants, y compris la date et l'heure.
Pour activer cette fonction, sélectionnez "Id. Appelant". Pour désactiver cette fonction, sélectionnez "Manuel". (Abonnés au service d'identification des appels uniquement)
Pour utiliser cette fonction, réglez tout d'abord la date et l'heure (page 15).
- *5 Les mélodies prédéfinies de ce produit sont utilisées avec la permission suivante :
– "Sonnerie 3" : © 2014 Copyrights Vision Inc.
– "Sonnerie 4" - "Sonnerie 40" : © 2012 Copyrights Vision Inc.
- *6 Ce réglage est disponible lorsque vous disposez du localisateur (KX-TGA20EX). Pour plus d'informations concernant le localisateur, reportez-vous au manuel d'installation.
- *7 Pour les modèles fournis avec un localisateur, la mention "1 : localiseur1" s'affiche.
- *8 Si vous enregistrez 2 localisateurs ou plus.
- *9 Ce menu ne s'affiche pas lorsque le mode répéteur est réglé sur "Oui".
- *10 Si vous vous abonnez à un service d'identification des appels et que vous souhaitez afficher les informations de l'appelant après avoir décroché le combiné pour répondre à un appel, désactivez cette fonction.
- *11 La durée de "R" (appel)/clignotement dépend de votre central téléphonique hôte. Adressez-vous à votre fournisseur de central téléphonique si nécessaire.
- *12 Pour empêcher d'autres utilisateurs de participer à vos conversations avec des correspondants externes, vous devez activer cette fonction.
- *13 Série KX-TGD310 : page 3
- *14 Série KX-TGD320 : cette icône de menu s'affiche lorsque le localisateur n'est pas enregistré.
- *15 Série KX-TGD310 : cette icône de menu s'affiche lorsque le localisateur n'est pas enregistré.

Alarme

Une alarme retentit à l'heure définie pendant 1 minute et est répétée 5 fois à des intervalles de 5 minutes (fonction de rappel d'alarme). Un mémo texte peut également s'afficher pour l'alarme. Vous pouvez programmer un total de 3 heures d'alarme distinctes pour chaque combiné. Vous pouvez définir une seule des 3 options d'alarme différentes (une fois, tous les jours ou chaque semaine) pour chaque heure d'alarme.

Important :

- Vérifiez que le réglage de date et d'heure de l'appareil est correct (page 15).

- 1  # 7 2 0
- 2  : Sélectionnez l'alarme souhaitée. → [OK]
- 3  : Sélectionnez l'option d'alarme souhaitée. → [OK]

"Non"
Désactive l'alarme. Passez à l'étape 9.

Programmation

“Une fois”
Une alarme retentit une fois à l'heure réglée.

“Chaque jour”
Une alarme retentit tous les jours à l'heure réglée. Passez à l'étape 5.

“Vue hebdo.”
L'alarme retentit chaque semaine à l'heure/aux heures réglée(s).

- 4 Poursuivez avec l'opération conformément à la sélection effectuée à l'étape 3.
 - **Une fois :**
Saisissez la date et le mois souhaités. → [OK]
 - **Vue hebdo. :**
[↕] : Sélectionnez le jour de la semaine souhaité et appuyez sur la touche [✓]. → [OK]
- 5 Sélectionnez l'heure souhaitée. → [OK]
- 6 Saisissez un mémo texte (10 caractères maximum). → [OK]
- 7 [↕] : Sélectionnez la sonnerie d'alarme souhaitée. → [OK]
 - Nous vous recommandons de sélectionner une tonalité de sonnerie différente de celle utilisée pour les appels extérieurs.
- 8 [↕] : Sélectionnez le réglage de rappel d'alarme souhaité. → [OK]
- 9 [OK] → [🔔]

Remarques :

- Appuyez sur la touche [🔔] pour arrêter complètement l'alarme.
- Lorsque le combiné est utilisé, l'alarme ne retentit pas tant que le combiné est en mode veille.
- Appuyez sur n'importe quelle touche de numérotation ou sur [📞] pour arrêter la sonnerie mais conserver la fonction de rappel d'alarme activée.
- Si vous souhaitez passer un appel extérieur lorsque la fonction de rappel d'alarme est activée, arrêtez la fonction de rappel d'alarme avant de passer l'appel.

Mode Ne pas déranger

Le mode Ne pas déranger permet de sélectionner une plage horaire durant laquelle le combiné ne sonne pas pour les appels externes. Cette fonction est utile pour les périodes où vous ne voulez pas être dérangé, par exemple, pendant que vous dormez. Vous pouvez régler le mode Ne pas déranger pour chaque combiné. La fonction de catégorie du répertoire (page 21) vous permet également de sélectionner les catégories d'appelants auxquelles le mode Ne pas déranger ne s'applique pas ; si ces personnes appellent, le combiné sonnera (uniquement pour les abonnés au service d'identification des appels).

Important :

- Vérifiez que le réglage de date et d'heure de l'appareil est correct (page 15).
- Il est recommandé de désactiver la sonnerie de la base (page 26) et d'activer le mode Ne pas déranger (série KX-TGD320 : page 3).
- Si vous avez réglé l'alarme, celle-ci retentit même si le mode Ne pas déranger est activé.

Activation/désactivation du mode Ne pas déranger

- 1 [☰]#238
- 2 [↕] : Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK]
 - Si vous sélectionnez “Non”, appuyez sur [🔔] pour quitter.
- 3 Indiquez l'heure, minutes comprises, à laquelle vous souhaitez que cette fonction soit exécutée. → [OK]
- 4 Indiquez l'heure, minutes comprises, à laquelle vous souhaitez que cette fonction se termine. → [OK] → [🔔]

Modification de l'heure de début et de fin

- 1 [☰]#237
- 2 Poursuivez à l'étape 3, “Activation/désactivation du mode Ne pas déranger”, page 30.

Réglage du délai de sonnerie

Ce réglage autorise le combiné à sonner en mode Ne pas déranger si l'appelant attend suffisamment longtemps. Une fois le délai sélectionné écoulé, le combiné sonne. Si vous sélectionnez "Sonn. Inactive", le combiné ne sonne jamais en mode Ne pas déranger.

- 1 [☰] [#] [2] [3] [9]
- 2 [↕] : Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK] → [🔒]

Remarques :

- Lorsque le répondeur répond à l'appel, cette fonction n'est pas disponible (série KX-TGD320 : page 3).

Sélection de catégories non soumises au mode Ne pas déranger

- 1 [☰] [#] [2] [4] [1]
- 2 [↕] : Sélectionnez les catégories souhaitées. → [✓]
 - "✓" s'affiche à côté des numéros de catégories sélectionnés.
 - Pour annuler la catégorie souhaitée : [↕] Sélectionnez la catégorie. → Appuyez de nouveau sur [✓]. "✓" disparaît.
- 3 [OK] → [🔒]

Appelant bloqué

Cette fonctionnalité bloque les appels indésirables (uniquement pour les abonnés au service d'identification des appels). Les éléments suivants sont disponibles lors de la mémorisation de numéros de téléphone dans la liste de blocage des appels (50 max.).

- "Numéro unique" : l'appareil bloque les appels de numéros de téléphone spécifiques.
- "Type de numéros" : l'appareil bloque les appels qui commencent par un numéro mémorisé dans la liste de blocage des appels (par exemple, les premiers chiffres des numéros gratuits ou certains indicatifs régionaux).

Vous pouvez également régler l'appareil de manière à ce que les appels sans numéro de téléphone soient bloqués.

Lorsque vous recevez un appel, l'appareil ne sonne pas pendant l'identification de l'appelant. Si le numéro de téléphone de l'appelant correspond à une entrée de la liste de blocage des appels, l'appareil n'émet aucun son pour l'appelant et coupe l'appel.

Important :

- Les appels bloqués sont enregistrés dans la liste des appelants.

Mémorisation des appelants indésirables

Mémorisation d'un numéro de téléphone

Important :

- Vous devez inclure l'indicatif régional lors de la mémorisation de numéros de téléphone dans la liste de blocage des appels.

■ À partir de la liste des appelants :

- 1 [➔]
- 2 [↕] : Sélectionnez l'entrée à bloquer. → [☰]
- 3 [↕] : "Sauvegarde Appel bloqué" → [OK]
- 4 [↕] : "Oui" → [OK] → [🔒]

■ En saisissant les numéros de téléphone :

- 1 [☰] [#] [2] [1] [7]
- 2 [↕] : "Numéro unique" → [OK]
- 3 [☰] → [↕] : "Ajouter" → [OK]
- 4 Entrez le numéro de téléphone (24 chiffres max.).
 - Pour effacer un chiffre, appuyez sur la touche [C].
- 5 [OK] → [🔒]

Mémorisation d'une série de numéros

- 1 [☰] [#] [2] [1] [7]
- 2 [↕] : "Type de numéros" → [OK]
- 3 [☰] → [↕] : "Ajouter" → [OK]
- 4 Saisissez le numéro souhaité (2-8 chiffres).
 - Pour effacer un chiffre, appuyez sur la touche [C].
- 5 [OK] → [🔒]

Programmation

Blocage des appels entrants qui n'affichent pas de numéro de téléphone

Vous pouvez bloquer les appels dont le numéro de téléphone ne s'affiche pas, comme ceux d'appelants privés.

- 1 [☰] [#] [2] [4] [0]
- 2 [↕] : Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK]
- 3 [☰]

Affichage/modification/effacement des numéros bloqués

- 1 [☰] [#] [2] [1] [7]
- 2 [↕] : "Numéro unique" ou "Type de numéros" → [OK]
- 3 [↕] : Sélectionnez l'entrée souhaitée.
 - Pour quitter, appuyez sur [☰].
- 4 Pour modifier un numéro : [☰] → [☰] → Modifiez le numéro. → [OK] → [☰]
Pour effacer un numéro : [☰] → [↕] : "Oui" → [OK] → [☰]

Remarques :

- Lors de la modification, appuyez sur la touche de numérotation souhaitée pour ajouter des chiffres, et sur [C] pour effacer des chiffres.

Effacement de tous les numéros bloqués

- 1 [☰] [#] [2] [1] [7]
- 2 [↕] : "Numéro unique" ou "Type de numéros" → [OK]
- 3 [☰] → [↕] : "Effacer Tout" → [OK]
- 4 [↕] : "Oui" → [OK]
- 5 [↕] : "Oui" → [OK] → [☰]

Mode Babyphone

Cette fonction vous offre une capacité d'écoute depuis une autre pièce de la maison où un autre combiné a été installé si bien que vous pouvez facilement assurer la surveillance depuis différentes pièces de la maison ou du lieu. Le combiné surveillé (situé dans la chambre du bébé, par exemple) appelle automatiquement le combiné de surveillance ou le numéro de téléphone mémorisé lorsqu'il détecte du bruit.

Important :

- Vous devriez tester la procédure du mode babyphone afin de vous assurer que le mode babyphone est correctement réglée. Vous pouvez par exemple tester sa sensibilité. Vérifiez la connexion si vous transférez le mode babyphone vers une ligne extérieure.
- Cette fonctionnalité ne remplace pas la surveillance d'un médecin ou d'un soignant. Le soignant a pour responsabilité de rester à proximité pour parer à toute éventualité.

Remarques :

- Le combiné surveillé et le combiné de surveillance doivent tous deux sélectionner la même base pour utiliser la fonction mode babyphone (page 36).
- Si l'appareil est connecté à un système de central téléphonique, vous ne pouvez pas régler le mode babyphone.
- En mode surveillance, la consommation des batteries est plus rapide que d'ordinaire. Nous vous recommandons de laisser le combiné surveillé sur la base ou le chargeur.
- Le combiné surveillé ne sonne jamais dans ce mode.
Série KX-TGD320 (page 3) : si la base est située à proximité du combiné surveillé, il est recommandé de désactiver la sonnerie de la base (page 26).

Réglage du mode babyphone

Effectuez l'opération de réglage avec le combiné à surveiller (par exemple, le combiné situé dans la chambre du bébé).

Pour surveiller avec un combiné

La fonction interne de mode babyphone est disponible entre des combinés de la même cellule radio.

- 1 [☐☐]#268
- 2 [↕]: "Oui" → [OK]
- 3 [↕]: sélectionnez le numéro du combiné avec lequel vous souhaitez surveiller. → [OK]
 - "Babyphone" s'affiche.
 - Le nom/numéro de combiné enregistré s'affiche.

Remarques :

- Lorsque cette fonction est activée, un autre combiné peut entendre le combiné surveillé en passant un appel d'intercommunication.

Pour surveiller depuis une ligne extérieure

Si vous activez cette fonctionnalité, l'appareil appellera un numéro de téléphone programmé lorsque le combiné détectera un son. Lorsque vous aurez répondu à l'appel, vous pourrez écouter dans la pièce dans laquelle se trouve le combiné.

■ A partir du répertoire :

- 1 [☐☐]#268
- 2 [↕]: "Oui" → [OK]
- 3 [↕]: sélectionnez "Externe" pour surveiller depuis une ligne extérieure. → [☐☐] → [☐☐↔]
- 4 [↕]: "Répertoire" → [OK]
- 5 [↕]: sélectionnez l'entrée du répertoire. → [OK]
 - "Babyphone" s'affiche.

Remarques :

- Si vous modifiez une entrée de répertoire attribuée à la surveillance, l'entrée modifiée n'est pas transférée au moniteur.

■ En saisissant les numéros de téléphone :

- 1 [☐☐]#268
- 2 [↕]: "Oui" → [OK]
- 3 [↕]: sélectionnez "Externe" pour surveiller depuis une ligne extérieure. → [☐☐] → [☐☐↔]
- 4 [↕]: "Manuel" → [OK]

- 5 Saisissez le nom souhaité. → [OK]
- 6 Saisissez le numéro souhaité. → [OK] 2 fois
 - "Babyphone" s'affiche.

Remarques :

- Le nom/numéro enregistré s'affiche.

Désactivation du mode babyphone

Vous ne pouvez pas utiliser le combiné surveillé lorsque le mode babyphone est réglé sur "Oui".

- 1 Appuyez sur [☐☐] sur le combiné surveillé.
- 2 [↕]: "Oui/Non" → [OK]
- 3 [↕]: "Non" → [OK] → [☐☐]

Modification d'un numéro de surveillance extérieur

- 1 Appuyez sur [☐☐] sur le combiné surveillé.
- 2 [↕]: "Oui/Non" → [OK]
- 3 [↕]: "Oui" → [OK]
- 4 [↕]: sélectionnez la ligne extérieure. → [☐☐]
- 5 [☐☐] → [↕]: "Modification" → [OK]
- 6 Modifiez le nom si nécessaire. → [OK]
- 7 Modifiez le numéro de téléphone si nécessaire. → [OK] 2 fois

Effacement d'un numéro de surveillance extérieur

- 1 Appuyez sur [☐☐] sur le combiné surveillé.
- 2 [↕]: "Oui/Non" → [OK]
- 3 [↕]: "Oui" → [OK]
- 4 [↕]: sélectionnez la ligne extérieure. → [☐☐]
- 5 [☐☐] → [↕]: "Effacer" → [OK]
- 6 [↕]: "Oui" → [OK] → [☐☐]

Sensibilité du mode babyphone

Vous pouvez régler la sensibilité du mode babyphone. Augmentez ou diminuez la sensibilité pour régler le niveau sonore nécessaire pour déclencher la fonction de surveillance.

Programmation

- Cette fonction ne peut pas être réglée durant un appel de surveillance.

- 1 Appuyez sur [☒] sur le combiné surveillé.
- 2 [↕] : “Sensibilité” → [OK]
- 3 [↕] : Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK] → [☎]

Répondre au mode babyphone

- **En cas de surveillance avec un combiné :**
Appuyez sur [☎] pour répondre aux appels. Si vous souhaitez répondre à partir du combiné de surveillance, appuyez sur [☒].
 - Le combiné de surveillance répond automatiquement aux appels si la fonction d'intercommunication automatique est réglée sur “oui” (page 19).

Remarques :

- Si vous recevez un appel extérieur lors d'une communication avec le combiné surveillé, vous entendez des tonalités d'interruption. Pour répondre à l'appel, appuyez sur la touche [☎], puis sur [☎].

- **En cas de surveillance depuis une ligne extérieure :**
Répondez à l'appel.
Si vous souhaitez répondre à partir du téléphone de surveillance, appuyez sur [☒] en utilisant la numérotation par tonalité.
Vous pouvez désactiver le mode babyphone en appuyant sur [☒].

Remarques :

- L'appareil coupe automatiquement l'appel au bout de 2 minutes.

Autres programmations

Modification du nom du combiné

Le nom par défaut du combiné est “Combiné 1” à “Combiné 6”. Vous pouvez personnaliser le nom de chaque combiné (“Bob”, “Cuisine”, etc.). Cette option est utile pour effectuer des appels d'intercommunication entre combinés. Pour afficher le nom du combiné en mode de veille, activez la

fonctionnalité d'affichage du nom du combiné (page 34).

- 1 [☒]#1004
- 2 Saisissez le nom souhaité (10 caractères maximum).
- 3 [OK] → [☎]

Affichage du nom du combiné

Vous pouvez indiquer si vous souhaitez ou non que le nom du combiné s'affiche en mode de veille. Le réglage par défaut est “Non”.

- 1 [☒]#1005
- 2 [↕] : Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK] → [☎]

Restriction d'appel

Cette fonction permet d'empêcher la composition de certains numéros sur des combinés sélectionnés. Vous pouvez attribuer jusqu'à 6 numéros de restriction d'appel et sélectionner les combinés auxquels appliquer cette restriction. La mémorisation des préfixes empêche la composition de tout numéro de téléphone précédé de ce préfixe sur les combinés concernés par la restriction.

- 1 [☒]#2506
- 2 Saisissez le code PIN de la base (valeur par défaut : “0000”).
 - Si vous avez oublié votre code PIN, contactez un centre de services agréé.
- 3 [↕] : Sélectionnez les combinés sur lesquels s'appliquera la restriction d'appel. → [✓]
 - “✓” s'affiche à côté des numéros de combinés sélectionnés.
 - Pour annuler les combinés sélectionnés : [↕] : Sélectionnez le combiné. → Appuyez de nouveau sur [✓]. “✓” disparaît.
- 4 [OK]
- 5 [↕] : Sélectionnez un emplacement mémoire. → [OK]
- 6 Saisissez le numéro de téléphone ou le préfixe pour lequel vous souhaitez définir une restriction d'appel (8 chiffres maximum). → [OK] → [☎]

Sécurité optimisée pour les appels téléphoniques

Vous pouvez augmenter la sécurité des conversations téléphoniques en réglant cette fonctionnalité sur “**Avancé**”. Lorsque l’option “**Avancé**” est sélectionnée,  s’affiche. Le réglage par défaut est “**Normal**”.

- 1     
- 2  : sélectionnez le réglage souhaité. → 
- 3 

Remarques :

- Si vous réglez le mode répéteur sur “**Oui**” (page 36) :
 - La fonction de sécurité est réglée sur “**Normal**” et  s’affiche.
 - “**sécurité**” ne s’affiche pas dans le menu (page 27).
- Lorsque la sécurité optimisée est activée, il est possible que des coupures de son surviennent lors des conversations.

Modification du code PIN de la base

Important :

- Si vous modifiez le code PIN (Personal Identification Number, numéro d’identification personnelle), prenez soin d’inscrire votre nouveau code PIN. L’appareil ne vous le donnera pas. Si vous avez oublié votre code PIN, contactez un centre de services agréé.

- 1     
- 2 Saisissez le code PIN actuel à 4 chiffres de la base (valeur par défaut : “0000”).
- 3 Saisissez le nouveau code PIN à 4 chiffres de la base. → 
- 4  : “**Oui**” →  → 

Enregistrement d’un combiné

Utilisation de combinés supplémentaires

Combinés supplémentaires

Vous pouvez enregistrer jusqu’à 6 combinés par base.

Important :

- Le modèle de combiné supplémentaire recommandé pour être utilisé avec cet appareil est présenté à la page 4. Si un autre modèle de combiné est utilisé, certaines opérations peuvent ne pas être disponibles.

Bases supplémentaires

Vous pouvez enregistrer vos combinés sur 4 bases maximum, ce qui vous permet d’ajouter d’autres bases et d’étendre la zone d’utilisation de vos combinés. Si un combiné sort de la zone de couverture de sa base lorsque “**Auto**” est sélectionné sur la base (page 36), il cherche une autre base pour effectuer ou recevoir des appels. Une base et les combinés avec lesquels elle communique sont appelés “cellule radio”.

Remarques :

- Les appels sont coupés lorsque le combiné passe d’une cellule radio à une autre.

Enregistrement d’un combiné sur une base

Le combiné et la base fournis sont préenregistrés. Si pour une raison quelconque le combiné n’est pas enregistré sur la base (par exemple,  clignote même lorsque le combiné est à proximité de la base), enregistrez de nouveau le combiné.

- 1 **Combiné :**
    
- 2  : sélectionnez un numéro de base. → 
 - Ce numéro est utilisé par le combiné à titre de référence uniquement.
- 3 **Base :**
Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes environ.

Programmation

- Si tous les combinés enregistrés commencent à sonner, appuyez de nouveau sur **[•••]** pour arrêter, puis recommencez cette étape.
- 4 Combiné :**
[OK] → Attendez que le message "Entr. PIN base" s'affiche. → Saisissez le code PIN de la base (valeur par défaut : "0000"). → **[OK]**
- Si vous avez oublié votre code PIN, contactez un centre de services agréé.

Sélection d'une base

Lorsque "Auto" est sélectionné, le combiné utilise automatiquement une base disponible sur laquelle il est enregistré. Si une base particulière est sélectionnée, le combiné n'effectue et ne reçoit des appels qu'à partir de cette base. Si le combiné sort de la zone de couverture de cette base, aucun appel ne peut être effectué.

- 1 **[☰]#137**
- 2 **[↕]** : sélectionnez le numéro de base souhaité ou "Auto". → **[OK]**

Important :

- Lors de la consultation du répertoire, de la liste des appelants, etc., seules s'affichent les entrées mémorisées dans la base à laquelle le combiné est actuellement connecté.

Annulation de l'enregistrement d'un combiné

Un combiné peut annuler son propre enregistrement sur la base, ou d'autres combinés peuvent être enregistrés sur la même base. Il peut ainsi arrêter sa connexion sans fil avec le système.

- 1 **[☰]#131**
 - Tous les combinés enregistrés sur la base s'affichent.
- 2 **[↕]** : Sélectionnez le combiné à annuler. → **[OK]**
- 3 **[↕]** : "Oui" → **[OK]** → **[☎]**

Annulation d'une base

Il peut annuler une base sur laquelle il est enregistré. La base peut ainsi arrêter sa connexion sans fil avec le système.

- 1 **[☰]#139**
- 2 **[↕]** : sélectionnez la base que vous souhaitez annuler. → **[OK]**
- 3 **[↕]** : "Oui" → **[OK]** → **[☎]**

Augmentation de la zone de couverture de la base

Vous pouvez augmenter la zone de couverture du signal de la base à l'aide d'un répéteur DECT. Utilisez uniquement le répéteur DECT Panasonic présenté à la page 4. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur Panasonic.

Important :

- Avant d'enregistrer le répéteur sur la base, vous devez activer le mode répéteur.
- N'utilisez pas plus d'un répéteur à la fois.

Réglage du mode répéteur

- 1 **[☰]#138**
- 2 **[↕]** : Sélectionnez le réglage souhaité. → **[OK]** → **[☎]**

Enregistrement du répéteur DECT (KX-A405/KX-A406) sur la base

Remarques :

- Utilisez un répéteur qui n'a pas encore été enregistré sur un autre appareil. Si le répéteur est enregistré sur un autre appareil, commencez par le désenregistrer, en vous reportant au Guide d'installation du répéteur DECT.

- 1 **Base :**
Appuyez sur la touche **[•••]** et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes environ.
- 2 **Répéteur DECT :**
Branchez l'adaptateur secteur, puis patientez jusqu'à ce que les voyants **i** et **Y** s'allument en vert.
- 3 **Base :**
Pour quitter le mode enregistrement, appuyez sur **[•••]**.

Service d'identification des appels

Utilisation du service d'identification des appels

Important :

- Cet appareil est compatible avec la fonction d'identification des appels. Pour utiliser les fonctions d'identification des appels, vous devez souscrire à un service d'identification des appels. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services de téléphonie.

Service d'identification des appels

Lorsque vous recevez un appel extérieur, les informations de l'appelant s'affichent. Les informations des appelants pour les 50 derniers appelants sont enregistrées dans la liste des appelants des plus récents aux plus anciens.

- Si l'appareil ne peut pas recevoir les informations des appelants, le message suivant s'affiche :
 - “Hors zone” : l'appelant compose un numéro depuis une zone qui ne fournit pas le service d'identification des appels.
 - “Appel protégé” : l'appelant demande que les informations de l'appelant ne soient pas transmises.
- Si l'appareil est connecté à un système de central téléphonique, les informations des appelants risquent de ne pas être correctement reçues. Contactez votre fournisseur de central téléphonique.

Appels manqués

Si vous ne répondez pas à un appel, l'appareil le considère comme manqué et  s'affiche. Cela vous permet de savoir si vous devez afficher la liste des appelants pour voir qui a appelé pendant votre absence.

Même si vous ne consultez qu'un seul appel manqué dans la liste des appelants (page 37),  disparaît. Lorsque vous recevez un nouvel appel,  s'affiche de nouveau.

Remarques :

- Même en cas d'appels manqués non consultés,  disparaît de l'écran de veille si l'opération suivante est effectuée par un des combinés enregistrés :

- Le combiné est replacé sur la base ou le chargeur.
- Vous appuyez sur [].

Affichage du nom de répertoire

Lorsque des informations sur un appelant sont reçues et correspondent à un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche et est enregistré dans la liste des appelants.

Liste des appelants

Important :

- Vérifiez que le réglage de date et d'heure de l'appareil est correct (page 15).

Affichage de la liste des appelants et rappel

- 1 [>]
- 2 Appuyez sur [] pour rechercher à partir de l'appel le plus récent ou sur [] pour rechercher à partir de l'appel le plus ancien.
- 3 Pour rappeler, appuyez sur []. Pour quitter, appuyez sur [].

Remarques :

- Si  s'affiche à l'étape 2, certaines informations ne sont pas affichées. Pour visualiser les autres informations, appuyez sur []. Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur [].
- Si l'entrée a déjà été consultée ou que vous y avez répondu, “” s'affiche.

Modification du numéro de téléphone d'un appelant

- 1 [>]
- 2 [] : Sélectionnez l'entrée souhaitée. → []
- 3 [] : “Modifier et appeler” → [OK]
- 4 Modifiez le numéro.
- 5 []

Service d'identification des appels

Effacement des informations des appelants sélectionnés

- 1 [→]
- 2 [↓] : Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 3 [X] → [↓] : "Oui" → [OK] → [📞]

Effacement des informations de tous les appelants

- 1 [→]
- 2 [X] → [↓] : "Oui" → [OK] → [📞]

Répondeur

Disponible pour :
Série KX-TGD320 (page 3)

Le répondeur peut répondre aux appels à votre place et les enregistrer lorsque vous ne pouvez pas y répondre.

Vous pouvez également configurer l'appareil de manière à ce qu'il lise un message d'accueil, mais qu'il n'enregistre pas les messages des appelants en sélectionnant "Rép. simple" comme réglage de durée d'enregistrement (page 44).

Important :

- Vérifiez que le réglage de date et d'heure de l'appareil est correct (page 15).

Capacité de la mémoire (y compris votre message d'accueil)

La capacité d'enregistrement totale est d'environ 30 minutes. Vous pouvez enregistrer un maximum de 64 messages.

Remarques :

- Lorsque la mémoire des messages est saturée :
 - "Mém. rép. pleine" s'affiche sur l'écran du combiné.
 - Le voyant marche/arrêt du répondeur sur la base clignote rapidement si le répondeur est allumé.
 -  et le nombre total de nouveaux messages ne sont pas affichés sur le combiné, même si le répondeur est activé.
 - Si vous utilisez le message d'accueil préenregistré, l'appareil bascule sur l'autre message d'accueil préenregistré qui demande aux appelants de rappeler ultérieurement.
 - Si vous avez enregistré votre propre message d'accueil, le même message continue de s'adresser aux appelants même si leurs messages ne sont pas enregistrés.

Activation/désactivation du répondeur

Le répondeur est pré-réglé sur 'Activé'.

Base

Appuyez sur la touche  pour activer/désactiver le répondeur.

Combiné

- 1 **Pour activer :**
 # 3 2 7
Pour désactiver :
 # 3 2 8

- 2 

Note relative à la base et au combiné :

- Lorsque le répondeur est activé :
 - Le voyant marche/arrêt du répondeur sur la base s'allume.
 -  s'affiche sur le combiné.

Message d'accueil

Lorsque l'appareil répond à un appel, un message accueille les appelants.

Vous pouvez utiliser :

- soit votre propre message d'accueil,
- soit un message d'accueil préenregistré.

Enregistrement de votre message d'accueil

- 1  # 3 0 2
- 2  : "Oui" → [OK]
- 3 Lorsqu'un bip retentit, éloignez le combiné d'environ 20 cm et parlez clairement dans le microphone (2 minutes max.).
- 4 Appuyez sur  pour arrêter l'enregistrement.
→ 

Utilisation d'un message d'accueil préenregistré

L'appareil propose 2 messages d'accueil préenregistrés :

Répondeur

- Si vous effacez votre propre message d'accueil ou ne l'enregistrez pas, l'appareil lit un message d'accueil préenregistré invitant les appelants à laisser un message.
- Si le temps d'enregistrement du message (page 44) est réglé sur "Rép. simple", les messages des appelants ne sont pas enregistrés et l'appareil lit un message d'accueil préenregistré différent invitant les appelants à rappeler.

Rétablissement d'un message d'accueil préenregistré

Si vous utilisez un message d'accueil préenregistré après avoir enregistré le vôtre, celui-ci sera effacé.

- 1 [☎] [#] 3 0 4
- 2 [OK] → [📞]

Ecoute du message d'accueil

- 1 [☎] [#] 3 0 3
- 2 [📞]

Ecoute des messages

Important :

- Si votre fournisseur de services de téléphonie propose un service de boîte vocale, il se peut que celui-ci réponde aux appels avant que le répondeur intégré à la base n'ait pu répondre aux appels et enregistrer les messages. Dans ce cas, les messages ne seront pas enregistrés par le répondeur de l'appareil mais par le service de boîte vocale. Pour plus d'informations, voir "Pour les abonnés à un service de boîte vocale de ligne fixe" (page 44).

À l'aide de la base

Lorsque de nouveaux messages ont été enregistrés, le voyant de message clignote sur la base.

Appuyez sur la touche [▶■].

- Lors de la lecture, le voyant de message s'allume sur la base.
- Si de nouveaux messages ont été enregistrés, la base les écoute.

- En l'absence de nouveaux messages, la base écoute tous les messages.

Utilisation du répondeur pendant l'écoute

Touche	Fonction
[+] ou [-]	Réglage du volume du haut-parleur
[◀◀]	Répétition du message*1
[▶▶]	Saut du message
[▶■]	Interruption de l'écoute
[X]	Effacement du message en cours d'écoute

- *1 Si vous appuyez sur cette touche dans les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu.

Rembobinage du message

Maintenez la touche [◀◀] enfoncée jusqu'à ce que l'appareil lise la partie souhaitée du message.

- Lors du rembobinage, la base émet un bip sonore en continu. La vitesse de rembobinage peut varier en fonction du message enregistré.
- Au début du message, l'appareil lit le message à vitesse normale.

Avance rapide du message

Maintenez la touche [▶▶] enfoncée jusqu'à ce que l'appareil lise la partie souhaitée du message.

- Lors de l'avance rapide, la base émet un bip sonore en continu. La vitesse d'avance rapide peut varier en fonction du message enregistré.
- Une fois la fin du message lue, le message suivant est lu à vitesse normale et ce, même si vous maintenez la touche [▶▶] enfoncée.

Effacement de tous les messages

Appuyez sur [X] 2 fois pendant que l'appareil n'est pas utilisé.

À l'aide du combiné

[☎] s'affiche sur le combiné avec le nombre total de nouveaux messages lorsque de nouveaux messages ont été enregistrés.

Répondeur

- 1 Pour écouter les nouveaux messages :
[RECALL] [#] 3 2 3
Pour écouter tous les messages :
[RECALL] [#] 3 2 4
- 2 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur [OK].

Remarques :

- Pour revenir à l'écouteur, appuyez sur [RECALL].

Utilisation du répondeur

[RECALL] → [OK] → [OK]

Touche	Fonction
[▲] ou [▼]	Réglage du volume de l'écouteur ou du haut-parleur (pendant l'écoute)
[1] ou [◀]	Répétition du message (pendant l'écoute)*1
[2] ou [▶]	Saut du message (pendant l'écoute)
[3]	Entrée dans le menu "Réglages"
[4]	Lecture des nouveaux messages
[5]	Lecture de tous les messages
[6]	Lecture du message d'accueil
[7] [6]	Enregistrement du message d'accueil
[8]	Activation du répondeur
[RECALL]	Pause dans le message*2
[9] ou [■]	Interruption de l'enregistrement Interruption de l'écoute
[0]	Désactivation du répondeur
[*] [4]*3	Effacement du message actuellement en cours de lecture
[*] [5]	Effacement de tous les messages
[*] [6]	Rétablissement d'un message d'accueil préenregistré

*1 Si vous appuyez sur cette touche dans les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu.

*2 Pour reprendre la lecture :
[RECALL] : "Lecture" → [OK]

*3 Vous pouvez également l'effacer comme suit :

[RECALL] → [RECALL] : "Effacer" → [OK] → [RECALL] :
"Oui" → [OK]

Rappel (abonnés au service d'identification des appels uniquement)

- 1 Appuyez sur [RECALL] pendant l'écoute.
 - 2 [RECALL] : "Rappel" → [OK]
- Modification du numéro avant de rappeler
 - 1 Appuyez sur [RECALL] pendant l'écoute.
 - 2 [RECALL] : "Modifier et appeler" → [OK]
 - 3 Modifiez le numéro. → [RECALL]

Effacement de tous les messages

- 1 [RECALL] [#] 3 2 5
- 2 [RECALL] : "Oui" → [OK] → [RECALL]

Fonctionnalités d'alerte de nouveaux messages

Alerte de message audible

Cette fonctionnalité permet à la base d'émettre un bip sonore pour vous informer de l'arrivée de nouveaux messages lorsque de nouveaux messages sont enregistrés. La base émet un bip sonore 2 fois par minute jusqu'à ce que vous écoutiez les messages si le réglage "Bip base" est activé. Le réglage par défaut est "Non".

- 1 [RECALL] [#] 3 3 9
- 2 [RECALL] : Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK] → [RECALL]

Alerte de nouveau message avec un appel

Cette fonctionnalité vous permet de recevoir une notification par téléphone lorsque de nouveaux messages sont enregistrés. La base appelle le numéro de téléphone mémorisé. Vous pouvez alors écouter le nouveau message à distance. Pour utiliser cette fonctionnalité, vous devez :

- mémoriser le numéro de téléphone que l'appareil doit appeler,

Répondeur

– activer l'alerte de nouveau message.
Lorsque vous répondez à l'appel d'alerte de nouveau message, vous pouvez écouter les messages à partir de l'appel (page 42).

Important :

- L'alerte de nouveau message s'arrête 1 minute après le début de l'appel. L'appareil ne rappelle pas, même si personne n'a répondu à l'appel.

Mémorisation du numéro de téléphone que l'appareil doit appeler

■ A partir du répertoire :

- 1 [☐☐]#338
- 2 [↕] : "Notifier à:" → [OK] → [☐↔]
- 3 [↕] : "Répertoire" → [OK]
- 4 [↕] : sélectionnez l'entrée du répertoire souhaitée. → [OK] → [☎]

■ En saisissant un numéro de téléphone :

- 1 [☐☐]#338
- 2 [↕] : "Notifier à:" → [OK] → [☐↔]
- 3 [↕] : "Manuel" → [OK]
- 4 Saisissez le nom souhaité (16 caractères maximum). → [OK]
- 5 Saisissez le numéro souhaité (24 chiffres maximum). → [OK] 2 fois → [☎]

Activation/désactivation de l'alerte de nouveau message

- 1 [☐☐]#338
- 2 [↕] : "Oui/Non" → [OK]
- 3 [↕] : Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK] → [☎]

Modification du numéro de téléphone défini

- 1 [☐☐]#338
- 2 [↕] : "Notifier à:" → [OK]
- 3 [☐☐] → [↕] : "Modification" → [OK]
- 4 Modifiez le nom si nécessaire (16 caractères maximum). → [OK]

- 5 Modifiez le numéro de téléphone si nécessaire (24 chiffres maximum). → [OK] 2 fois → [☎]

Effacement du numéro de téléphone défini

- 1 [☐☐]#338
- 2 [↕] : "Notifier à:" → [OK]
- 3 [☐☐] → [↕] : "Effacer" → [OK]
- 4 [↕] : "Oui" → [OK] → [☎]
 - L'alerte de nouveau message est désactivée.

Activation/désactivation du code d'accès à distance pour la lecture des messages

Si vous activez cette fonctionnalité, vous devez saisir le code d'accès à distance (page 43) pour lire le nouveau message à partir de l'appel d'alerte de nouveau message. Les personnes non autorisées ne peuvent ainsi pas écouter vos messages. Le réglage par défaut est "Désactiver".

- "Désactiver" : vous pouvez écouter le message en appuyant sur [4] (sans saisir le code d'accès à distance).
- "Activer" : vous devez saisir le code d'accès à distance, puis appuyer sur [4] pour lire le nouveau message.

- 1 [☐☐]#338
- 2 [↕] : "Code distance" → [OK]
- 3 [↕] : Sélectionnez le réglage souhaité. → [OK] → [☎]

Ecoute des messages

Lorsque vous répondez à l'alerte de nouveau message, vous pouvez écouter les messages comme suit.

- Si le code d'accès à distance est réglé sur "Désactiver" :
Appuyez sur [4] pour lire le nouveau message lors de l'annonce.
- Si le code d'accès à distance est réglé sur "Activer" :
 - 1 Saisissez le code d'accès à distance (page 43) lors de l'annonce.

- Appuyez sur **[4]** pour lire le nouveau message.

Remarques :

- Dans les 10 secondes qui suivent l'écoute des nouveaux messages, vous pouvez appuyer sur **[#][9]** lors de l'appel pour désactiver la fonctionnalité d'alerte de nouveau message avec un appel.
- La liste de renumérotation du combiné n'affiche pas l'enregistrement même si l'appareil effectue un appel d'alerte de nouveau message.

Utilisation à distance

Vous pouvez appeler votre numéro de téléphone de l'extérieur et accéder à l'appareil pour écouter les messages ou modifier les réglages du répondeur à l'aide d'un téléphone à numérotation par clavier. Les consignes vocales de l'appareil vous invitent à appuyer sur certaines touches de numérotation pour effectuer différentes opérations.

Code d'accès à distance

Vous devez entrer un code d'accès à 3 chiffres pour pouvoir utiliser le répondeur à distance. Ce code ne permet pas aux personnes non autorisées d'écouter vos messages à distance.

Important :

- Pour utiliser le répondeur à distance, vous devez d'abord définir un code d'accès à distance.

1 **[**][#][3][0][6]**

2 Pour activer l'utilisation à distance, entrez le code d'accès distant à 3 chiffres souhaité.

3 **[OK] → [☎]**

Désactivation de l'utilisation à distance

Appuyez sur **[x]** à l'étape 2 de la section "Code d'accès à distance", page 43.

- Le code d'accès à distance saisi est supprimé.

Utilisation à distance du répondeur

- Composez votre numéro à partir d'un téléphone à numérotation par clavier.

- Une fois que vous entendez le message d'accueil, entrez votre code d'accès à distance.
- Appuyez sur **[9]** pour lancer les consignes vocales.
- Commandez l'appareil à l'aide des commandes à distance (page 43).
- Une fois que vous avez terminé, raccrochez.

Consignes vocales

Lors du fonctionnement à distance, les consignes vocales vous indiquent comment faire fonctionner l'appareil. Une fois le code à distance saisi, appuyez sur **[9]** pour lancer les consignes vocales.

Remarques :

- Si vous n'appuyez sur aucune touche de numérotation dans les 10 secondes suivant une consigne vocale, l'appareil déconnecte votre appel.

Commandes à distance

Appuyez sur les touches de numérotation suivantes pour accéder aux fonctions correspondantes du répondeur :

Touche	Fonction
[1]	Répétition du message (pendant l'écoute)*1
[2]	Saut du message (pendant l'écoute)
[4]	Lecture des nouveaux messages
[5]	Lecture de tous les messages
[6]	Lecture du message d'accueil
[7]	Enregistrement du message d'accueil
[9]	Répétition des consignes vocales (la lecture ou l'enregistrement est interrompu)
[0]	Désactivation du répondeur
[x][4]	Effacement du message actuellement en cours de lecture
[x][5]	Effacement de tous les messages
[x][6]	Rétablissement d'un message d'accueil préenregistré (pendant la lecture du message d'accueil)

Répondeur

Touche	Fonction
	Fin de l'utilisation à distance (ou dépôt du combiné)

- *1 Si vous appuyez sur cette touche dans les 5 premières secondes d'un message, le message précédent est lu.

Activation du répondeur à distance

- 1 Composez votre numéro à partir d'un téléphone à numérotation par clavier.
- 2 Laissez le téléphone sonner 10 fois.
 - Un bip prolongé retentit.
- 3 Entrez votre code d'accès à distance dans les 10 secondes suivant le bip prolongé.
 - Le message d'accueil est lu.
 - Vous pouvez raccrocher ou entrer de nouveau votre code d'accès et commencer l'utilisation à distance (page 43).

Réglages du répondeur

Filtrage des appels

Lorsqu'un appelant laisse un message, vous pouvez écouter l'appel à l'aide du haut-parleur du combiné. Pour régler le volume du haut-parleur, appuyez sur **[▲]** ou **[▼]** à plusieurs reprises. Vous pouvez répondre à l'appel en appuyant sur **[📞]** sur le combiné. Vous pouvez régler le filtrage des appels pour chaque combiné. Le réglage par défaut est "Oui".

- 1  **[#] [3] [1] [0]**
- 2  : Sélectionnez le réglage souhaité. → **[OK]** → 

Nombre de sonneries avant que l'appareil réponde à un appel

Vous pouvez modifier le nombre de sonneries émises par le téléphone "Nbre sonneries" avant que l'appareil réponde à un appel. Vous pouvez sélectionner de 2 à 5 sonneries ou "Auto". Le réglage par défaut est "4 Sonneries".

"Auto" : le répondeur de l'appareil répond à la fin de la 2ème sonnerie lorsque de nouveaux messages ont été enregistrés ou à la fin de la 5ème sonnerie en l'absence de nouveaux messages. Si vous appelez votre téléphone de l'extérieur pour écouter les nouveaux messages (page 43), vous comprenez que vous n'avez aucun nouveau message lorsque le téléphone émet la 3e sonnerie. Vous pouvez alors raccrocher sans devoir payer l'appel.

- 1  **[#] [2] [1] [1]**
- 2  : Sélectionnez le réglage souhaité. → **[OK]** → 

Pour les abonnés à un service de boîte vocale de ligne fixe

Pour utiliser correctement la boîte vocale et le répondeur, veuillez prendre en compte les conseils suivants :

- Pour utiliser le service de boîte vocale (page 46) de votre fournisseur de services de téléphonie à la place du répondeur de l'appareil, désactivez le répondeur (page 39).
- Pour utiliser le répondeur de cet appareil à la place du service de boîte vocale de votre fournisseur de services de téléphonie, contactez-le pour désactiver ce service. Si votre fournisseur de services de téléphonie ne peut procéder à la désactivation :
 - Définissez le réglage "Nbre sonneries" de l'appareil de sorte que le répondeur réponde aux appels avant que le service de boîte vocale de votre fournisseur de services de téléphonie ne le fasse. Il est nécessaire de vérifier le nombre de sonneries nécessaire pour activer le service de boîte vocale de votre fournisseur de services de téléphonie avant de modifier ce réglage.
 - Modifiez le nombre de sonneries du service de boîte vocale de manière à ce que le répondeur puisse répondre à l'appel en premier. Pour ce faire, contactez votre fournisseur de services de téléphonie.

Durée d'enregistrement de l'appelant

Vous pouvez modifier la durée d'enregistrement maximale du message autorisée pour chaque appelant. Le réglage par défaut est "3 minutes".

- 1 **[REDACTED] # 3 0 5**
- 2 **[REDACTED]** : Sélectionnez le réglage souhaité. →
[OK] → **[REDACTED]**

Sélection de l'option "Rép. simple"

Vous pouvez sélectionner "Rép. simple" pour configurer l'appareil de manière à ce qu'il lise un message d'accueil à l'attention des appelants, mais qu'il n'enregistre pas les messages.

Appuyez sur "Rép. simple" à l'étape 2 de la section "Durée d'enregistrement de l'appelant", page 44.

Remarques :

- Lorsque vous sélectionnez "Rép. simple" :
 - Si vous n'enregistrez pas votre propre message, l'appareil lit le message d'accueil simple préenregistré invitant les appelants à rappeler ultérieurement.
 - Si vous utilisez votre propre message, enregistrez le message d'accueil simple invitant les appelants à rappeler ultérieurement (page 39).

Informations utiles

Service de boîte vocale

La boîte vocale est un service de répondeur automatique fourni par votre fournisseur de services de téléphonie. Une fois que vous êtes abonné à ce service, le système de boîte vocale de votre fournisseur de services de téléphonie répond aux appels à votre place lorsque vous êtes dans l'incapacité de le faire ou lorsque la ligne est occupée. Les messages sont enregistrés par votre fournisseur de services de téléphonie, et non par votre téléphone.

Lorsque vous avez de nouveaux messages,  s'affiche sur le combiné si un service de notification de message est disponible. Pour plus de détails sur ce service, veuillez contacter votre fournisseur de services de téléphonie.

Important :

- Si  reste affiché même après écoute des nouveaux messages, désactivez le service en appuyant sur  pendant 2 secondes.
- Pour utiliser le service de boîte vocale de votre fournisseur de services de téléphonie à la place du répondeur de l'appareil, désactivez le répondeur (page 39). Pour plus d'informations, voir page 44 (série KX-TGD320 : page 3).

Saisie de caractères

Les touches de numérotation permettent d'entrer des caractères et des numéros. Plusieurs caractères sont attribués à chaque touche de numérotation. Les caractères pouvant être entrés dépendent du mode d'entrée de caractères (page 46).

- Appuyez sur  ou  pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
- Appuyez sur les touches de numérotation pour entrer des caractères et des numéros.
- Appuyez sur la touche **[C]** pour effacer le caractère ou le numéro mis en évidence par le curseur. Maintenez la touche **[C]** enfoncée pour supprimer tous les caractères ou numéros.
- Appuyez sur  (A→a) pour basculer entre les majuscules et les minuscules.
- Pour entrer un autre caractère figurant sur la même touche de numérotation, appuyez sur  pour placer le curseur au niveau de l'espace suivant, puis appuyez sur la touche de numérotation appropriée.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche de numérotation dans les 2 secondes suivant la saisie d'un caractère, le caractère est fixé et le curseur se déplace vers l'espace suivant.

Modes d'entrée de caractères

Les modes de saisie de caractères disponibles sont Alphabet (ABC), Numérique (0-9), Grec (ΑΒΓ), Étendu 1 (ΑΆĂ) et Étendu 2 (ŚŠŜ) et Cyрилlique (АБВ). En modes de saisie de caractères, à l'exception du mode Numérique, vous pouvez sélectionner le caractère à entrer en appuyant à plusieurs reprises sur une touche de numérotation.

Lorsque l'appareil affiche l'écran de saisie de caractères :

[R/ECO] →  : Sélectionnez un mode de saisie des caractères. → **[OK]**

Remarques :

-  dans les tableaux suivants correspond à un seul espace.

Informations utiles

Tableau des caractères de type alphabétique (ABC)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
_ 0	& ' () * , - . / 1	A B C	D E F	G H I	J K L	M N O	P Q R	T U V	W X Y	#
		2	3	4	5	6	S 7	8	Z 9	
		a b c	d e f	g h i	j k l	m n o	p q r s	t u v	w x y	
		2	3	4	5	6	7	8	z 9	

Tableau des entrées numériques (0-9)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#

Tableau des caractères grecs (ΑΒΓ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
_ 0	& ' () * , - . / 1	A B Γ	Δ E Z	H Θ I	K Λ M	N Ξ O	Π P Σ	T Υ Φ	Χ Ψ Ω	#
		2	3	4	5	6	7	8	9	

Tableau des caractères Étendu 1 (AÄÅ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
_ 0	& ' () * , - . / 1	A À Á	D E È	G Ğ H	J K L	M N Ñ	P Q R	T U Û	W X Y	#
		Â Ã Ä	É Ê Ë	Ì Í Î	5	O Ò Ó	S Ş ß	Ú Û Ü	Ý Þ Z	
		Å Æ B	Ë F 3	Ï Ñ Ñ		Ô Ö Ø	7	Û V 8	9	
		C Ç 2		4		ø 6				
		a à á	d e è	g ğ h	j k l 5	m n ñ	p q r s	t u ù	w X x	
		â ã ä	é ê ë	ì í î		o ò ó	ş ß 7	ú û ü	y ý z	
		å æ b	ë f 3	ï ñ ñ		ô ö ø		û v 8	9	
		c ç 2		4		ø 6				

- Les caractères suivants sont utilisés tant pour les majuscules que pour les minuscules : ø Ŵ Ŷ

Tableau des caractères Étendu 2 (ŠŠš)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
_ 0	& ' () * , - . / 1	A Á Ä	D Ď E	G H I	J K L	M N Ń	P Q R	T Ť U	W X Y	#
		Ā B C	É Ě Ě	Í 4	Ĺ Ľ Ľ	Ň Ō Ó	Ř Ŕ S	Ú Ů Ů	Ý Ź Z	
		Č Ć 2	F 3		5	Ö Ő 6	Š Š 7	ú v 8	Ž Ž Ž	
		a á ä	d ě e	g h i í	j k l ĺ	m n Ń	p q r	t ť u	w x y	
		Ā b c	é ě ě	4	Ĺ Ľ 5	ň o ó	Ř ř s	ú ů Ů	ý Ź z	
		Č Ć 2	f 3			ö ő 6	š š 7	ú v 8	ž ž ž	
						ø 6			9	

Informations utiles

- Les caractères suivants sont utilisés tant pour les majuscules que pour les minuscules :

À Ć Ć Ę Ł Ł Ł Ń Ŕ Ś Ś ũ ŷ Ż Ź Ž

Tableau des caractères cyrilliques (АБВ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
Л О Г Є І І ŷ	& ' () * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ы 8	Ь Э Ю Я 9	#

Messages d'erreur

Message affiché	Problème/solution
Base débranché. ou Pas de réseau Rebrancher adapt. AC.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que l'adaptateur secteur de la base est correctement connecté à l'appareil et à la prise électrique. Aucune communication n'est possible entre le combiné et la base. Rapprochez le combiné de la base et réessayez. Débranchez l'adaptateur secteur de la base afin de réinitialiser l'appareil. Reconnectez l'adaptateur et essayez à nouveau. Il est possible que l'enregistrement du combiné ait été annulé. Enregistrez à nouveau le combiné (page 35).
Vérif ligne tél	<ul style="list-style-type: none"> Le cordon téléphonique fourni n'est pas encore branché ou n'est pas branché correctement. Vérifiez les raccordements (page 10).
Erreur	<ul style="list-style-type: none"> Enregistrement trop court. Réessayez.
Mémoire pleine	<ul style="list-style-type: none"> La mémoire du répertoire est saturée. Effacez les entrées indésirables (page 22). La mémoire de la liste de blocage des appels est saturée. Effacez les entrées indésirables (page 32). Le nombre maximum de bases (4) est déjà enregistré sur le combiné. Effacez les enregistrements des bases non utilisées du combiné (page 36).
Utiliser des piles rechargeable	<ul style="list-style-type: none"> Des batteries de type incorrect, par exemple des batteries alcalines ou au manganèse, ont été insérées. Utilisez uniquement les batteries rechargeables Ni-MH indiquées à la page 4, 7.
Premièrement souscrivez à Id. appelant	<ul style="list-style-type: none"> Vous devez vous abonner à un service d'identification des appels. Dès la réception des informations des appelants après votre abonnement à un service d'identification des appels, ce message ne s'affiche plus.

Dépannage

Si vous continuez à rencontrer des difficultés après avoir suivi les instructions de cette section, débranchez l'adaptateur secteur de la base et éteignez le combiné, puis rebranchez l'adaptateur secteur de la base et rallumez le combiné.

Utilisation générale

Problème	Problème/solution
Le combiné ne s'allume pas même après l'installation de batteries chargées.	<ul style="list-style-type: none">● Posez le combiné sur la base ou le chargeur pour allumer le combiné.
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">● Assurez-vous que les batteries sont installées correctement (page 10).● Chargez complètement les batteries (page 10).● Vérifiez les raccordements (page 10).● Débranchez l'adaptateur secteur de la base afin de réinitialiser l'appareil, puis éteignez le combiné. Rebranchez l'adaptateur secteur, rallumez le combiné et réessayez.● Le combiné n'a pas été enregistré sur la base. Enregistrez le combiné (page 35).
L'écran du combiné est vide.	<ul style="list-style-type: none">● Le combiné n'est pas allumé. Allumez-le (page 14).
Je n'entends pas de tonalité.	<ul style="list-style-type: none">● Vérifiez que vous utilisez le cordon téléphonique fourni. Votre ancien cordon téléphonique peut présenter une configuration de fils différente.● L'adaptateur secteur ou le cordon téléphonique de la base n'est pas branché. Vérifiez les raccordements.● Débranchez la base du cordon téléphonique et branchez le cordon sur un téléphone qui fonctionne. Si ce téléphone fonctionne correctement, contactez notre personnel de service pour faire réparer l'appareil. Si ce téléphone ne fonctionne pas correctement, contactez votre fournisseur de services de téléphonie.
La base émet un bip sonore.	<ul style="list-style-type: none">● De nouveaux messages ont été enregistrés. Écoutez les nouveaux messages (page 40).

Liste des menus

Problème	Problème/solution
L'affichage est dans une langue que je ne connais pas.	<ul style="list-style-type: none">● Modifiez la langue d'affichage (page 14).
Je ne peux pas activer le mode économie.	<ul style="list-style-type: none">● Vous ne pouvez pas activer le mode économie lorsque vous activez le mode répéteur "oui". Si nécessaire, réglez le mode répéteur sur "Non" (page 36).

Informations utiles

Problème	Problème/solution
Je ne peux pas enregistrer un combiné sur une base.	<ul style="list-style-type: none">● Le nombre maximum de bases (4) est déjà enregistré sur le combiné. Effacez les enregistrements des bases non utilisées du combiné (page 36).● Le nombre maximum de combinés (6) est déjà enregistré sur la base. Effacez les enregistrements des combinés non utilisés de la base (page 36).● Vous avez entré un code PIN erroné. Si vous avez oublié votre code PIN, contactez un centre de services agréé.

Recharger les batteries

Problème	Problème/solution
Le combiné émet un bip et/ou  clignote.	<ul style="list-style-type: none">● Batterie faible. Chargez complètement les batteries (page 10).
J'ai chargé complètement les batteries, mais <ul style="list-style-type: none">–  continue de clignoter ou– la durée de fonctionnement semble plus courte.	<ul style="list-style-type: none">● Nettoyez les bornes des batteries (\oplus, \ominus) et les contacts de charge avec un chiffon sec et chargez à nouveau les batteries.● Il est temps de remplacer les batteries (page 10).

Appeler un correspondant/répondre à un appel, intercommunication

Problème	Problème/solution
 s'affiche.	<ul style="list-style-type: none">● Le combiné est trop loin de la base. Rapprochez-le.● L'adaptateur secteur de la base est mal branché. Rebranchez l'adaptateur secteur à la base.● Le combiné n'est pas enregistré sur la base. Inscrivez-le (page 35).● L'activation du mode eco réduit l'émission de la base en mode veille. Si nécessaire, désactivez le mode économique (page 15).
Des bruits parasites se font entendre, le son va et vient.	<ul style="list-style-type: none">● Vous utilisez le combiné ou la base dans une zone à hautes interférences électriques. Repositionnez la base et utilisez le combiné à distance des sources d'interférences.● Rapprochez le combiné de la base.● Si vous utilisez un service DSL/ADSL, il est recommandé de connecter un filtre DSL/ADSL entre la base et la prise de téléphone. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur DSL/ADSL.
La qualité du son semble se dégrader.	<ul style="list-style-type: none">● Vous avez enregistré un combiné qui n'est pas un modèle recommandé (page 4). Vous bénéficierez de la qualité de son la plus claire possible uniquement si vous enregistrez le combiné recommandé.

Informations utiles

Problème	Problème/solution
Le combiné ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none">● Le volume de la sonnerie est coupé. Réglez le volume de la sonnerie (page 17, 26).● Le mode Ne pas déranger est activé. Désactivez-le (page 30).● Si le combiné est enregistré sur plusieurs bases, il pourrait ne pas être en mesure d'effectuer ou recevoir des appels, ni même communiquer avec la base, lorsque les conditions suivantes sont rencontrées.<ul style="list-style-type: none">– Le mode économique est réglé sur "Eco plus" (page 15).– La sélection de la base est réglée sur "Auto" (page 28).Dans ce cas, placez le combiné près de la base, puis appuyez sur [R/ECO] et sélectionnez "Eco" ou "Eco off". Répétez l'opération pour chaque base.
La base ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none">● Le volume de la sonnerie est coupé. Réglez le volume de la sonnerie (page 17, 26).
Je ne peux pas effectuer un appel.	<ul style="list-style-type: none">● Le mode de numérotation est peut-être défini incorrectement. Modifiez le réglage (page 15).● Vous avez composé des indicatifs téléphoniques interdits (page 34).● Lorsque la fonction de verrouillage du clavier est activée. Désactivez-le (page 20).

Identification des appels

Problème	Problème/solution
Les informations des appelants ne sont pas affichées.	<ul style="list-style-type: none">● Vous devez vous abonner à un service d'identification des appels. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services de téléphonie.● Si votre appareil est connecté à un équipement téléphonique supplémentaire, débranchez l'appareil puis branchez-le directement dans la prise murale.● Si vous utilisez un service DSL/ADSL, il est recommandé de connecter un filtre DSL/ADSL entre la base et la prise de téléphone. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur DSL/ADSL.● Il est possible qu'un autre équipement téléphonique interfère avec cet appareil. Débranchez l'autre équipement et réessayez.
L'affichage des informations des appelants est lent.	<ul style="list-style-type: none">● Selon votre fournisseur de services de téléphonie, l'appareil peut afficher les informations des appelants au bout de la 2e sonnerie ou davantage.● Rapprochez le combiné de la base.
L'heure indiquée sur l'appareil s'est décalée.	<ul style="list-style-type: none">● Des informations d'heure incorrectes provenant de l'identification des appels entrants modifient l'heure. Réglez la définition de l'heure sur "Manuel" (désactivation) (page 26).
Le nom enregistré dans le répertoire ne s'affiche pas en entier lors de la réception d'un appel externe.	<ul style="list-style-type: none">● Modifiez le nom dans l'entrée du répertoire afin qu'il tienne sur 1 ligne de texte (page 22).

Informations utiles

Répondeur

Problème	Problème/solution
L'appareil n'enregistre pas les nouveaux messages.	<ul style="list-style-type: none">● Le répondeur est désactivé. Activez-le (page 39).● La mémoire des messages est saturée. Effacez les messages indésirables (page 40).● Le temps d'enregistrement est réglé sur "Rép. simple". Modifiez le réglage (page 44).● Il est possible que le service de boîte vocale de votre fournisseur de services de téléphonie réponde aux appels avant le répondeur de l'appareil. Réduisez le nombre de sonneries de l'appareil (page 44) ou contactez votre fournisseur de services de téléphonie.● Le répondeur ne répond pas aux appels entrants tant que la ligne est occupée par les autres appareils tels que des combinés.
Je ne parviens pas à accéder au répondeur à distance.	<ul style="list-style-type: none">● Le code d'accès à distance n'est pas défini. Définissez le code d'accès à distance (page 43).● Vous ne composez pas le bon code d'accès à distance. Si vous avez oublié votre code d'accès à distance, entrez le paramètre du code d'accès à distance afin de vérifier votre code actuel (page 43).● Le répondeur est désactivé. Activez-le (page 44).

Dommages dus à un liquide

Problème	Problème/solution
Un liquide ou autre forme d'humidité a pénétré dans le combiné/la base.	<ul style="list-style-type: none">● Débranchez l'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation de la base. Retirez les batteries du combiné et laissez sécher pendant 3 jours au minimum. Une fois que le combiné/la base sont entièrement secs, rebranchez l'adaptateur secteur et le cordon téléphonique. Insérez les batteries et chargez-les complètement avant utilisation. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, contactez un centre de services agréé.

Attention :

- Pour éviter des dommages définitifs, n'utilisez pas un four micro-ondes pour accélérer le processus de séchage.

Garantie

La présente garantie complète les droits des consommateurs résultant de la loi et autres sources de droit et n'affecte pas ces droits. Si pendant la période de garantie l'appareil se révélait être défectueux, les conditions de garantie applicables sont les suivantes:

1. L'appareil doit être acheté et utilisé uniquement en France et ce, conformément au mode d'emploi et aux normes de sécurité ou normes techniques appliquées en France.
2. Pour l'application de la garantie, nous vous demandons de joindre une copie de votre facture d'achat à votre appareil lors du renvoi chez votre revendeur Panasonic.
3. La garantie ne s'appliquera pas aux dommages causés dans les cas ci-dessous:
 - a) mauvaise utilisation, mauvaise installation, pièces d'usure normale, mauvais entretien.
 - b) intervention de personne non qualifiée et non reconnue par Panasonic France.
 - c) incidents dûs à un agent extérieur: incendie, foudre, inondation, humidité etc.
 - d) installation, adaptation ou modification incorrectes de l'appareil ou non conformes aux normes techniques et/ou de sécurité françaises.
 - e) incident intervenant pendant le transport.Dans ces cas, la remise en état sera à la charge de l'utilisateur.
4. Si, à tout moment de la période de garantie, une pièce détachée de l'appareil est remplacée par une autre non fournie ni autorisée par Panasonic France, ni d'une qualité de sécurité et de performance convenable pour l'appareil ou si l'appareil est réparé par une personne non qualifiée et non reconnue par Panasonic France, nous nous réservons le droit d'arrêter cette garantie immédiatement sans notification préalable.
5. La garantie donne droit à l'échange des pièces reconnues défectueuses par nos services techniques ou toute personne accréditée par Panasonic France ainsi qu'à la prestation de la main d'œuvre nécessaire. Aucune indemnité ne pourra être demandée pour préjudice consécutif à l'immobilisation de l'appareil en cas de réparation. Le matériel voyagera aux risques et périls de l'utilisateur.
6. Cette garantie ne pourra s'appliquer aux cassettes, piles/batteries et autres composants à durée de vie limitée.
7. Notre décision est définitive en ce qui concerne l'application de la garantie. Tout produit ou pièce détachée défectueuse qui a été remplacée dans le cadre de la garantie devient notre propriété.
8. La durée de la garantie contractuelle applicable sur ce produit est de 12 mois.

Prière de garder ce mode d'emploi avec votre facture.

Panasonic France

N° de facture

Date d'achat

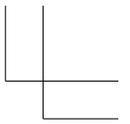
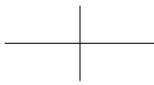
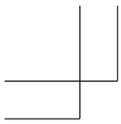
Modèle n°

N° de série

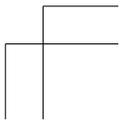
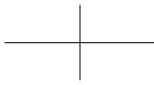
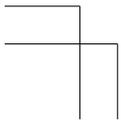
Index

Index

- A** Affichage
 Contraste : 27
 Langue : 14
 Alarme : 29
 Appel en attente : 18
 Appelant bloqué : 31
 Appeler un correspondant : 17
 Appels de conférence : 19
 Appels manqués : 37
- B** Base
 Annulation : 36
 Sélection : 36
Bases supplémentaires : 35
Batterie : 10, 11
Bips de touche : 27
Boîte vocale : 46
- C** Catégorie : 21
Code de commande direct : 24
Code PIN : 35
Combiné
 Annulation de l'enregistrement : 36
 Enregistrement : 35
 Localisation : 13
 Nom : 34
Combinés supplémentaires : 35
Confidentialité des appels : 27
Couper le micro : 18
- D** Date et heure : 15
Dépannage : 49
- E** Égaliseur : 18
- H** Haut-parleur : 17
- I** Identification des appels en attente : 18
Intercommunication : 19
Intercommunication automatique : 19
- L** Liste des appelants : 37
Localisateur : 26, 28
- M** Messages d'erreur : 48
Mise en attente : 18
Mise sous tension/hors tension : 14
Mode Babyphone : 32
Mode de numérotation : 15
Mode économique : 15
Mode Ne pas déranger : 30
Modification de la liste des appelants : 37
- N** Numéro abrégé : 22
Numérotation en chaîne : 22
- P** Panne de courant : 11
- Partage d'appels : 18
Pause : 17
Prise de ligne automatique : 17, 27
- R** Rappel/flash : 18
Réception d'appels : 17
Réglage de l'heure : 26
Renumérotation : 17
Répertoire : 21
Répéteur : 36
Répondeur : 39
 Accueil uniquement : 44
 Activation/désactivation : 39
 Alerte de nouveaux messages : 41
 Code d'accès à distance : 43
 Durée d'enregistrement : 44
 Écoute des messages : 40, 43
 Effacement des messages : 40, 41, 43
 Filtrage des appels : 44
 Message d'accueil : 39
 Nombre de sonneries : 44
 Utilisation à distance : 43
Restriction d'appel : 34
- S** Saisie de caractères : 46
Sécurité pour les appels téléphoniques : 35
Service d'identification des appels : 37
Sonnerie : 26
- T** Transfert d'appels : 19
Type de commandes : 12
- U** Utilisation provisoire de la tonalité : 18
- V** Verrouillage du clavier : 20
Volume
 Écouteur : 17
 Haut-parleur : 17
 Sonnerie (base) : 17, 26
 Sonnerie (combiné) : 17, 26



Notes



Références à nous communiquer lors de tout contact

Il est recommandé de garder ces informations à portée de main lors de toute demande de réparation sous garantie.

N° de série	Date d'achat
(en dessous de la base de l'appareil)	
Nom et adresse du vendeur	

Joignez votre ticket de caisse ici.

Service après-vente : 08 92 35 05 05 (0,34 euros la minute)
--

Achetez via notre eShop : www.shop.panasonic.eu
--

Organisation Commerciale :

Panasonic France, une Succursale de
Panasonic Marketing Europe GmbH

1 à 7 Rue du 19 Mars 1962

92238 Gennevilliers Cedex, France

Service Consommateurs : 08 92 35 05 05 (0,34 € la minute)

Panasonic Corporation

1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japan

<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2015



PNQX6757XA

PNQX6757XA TT0315YK2027